Universidad Tecnológica de El Salvador

Causas y condiciones del incremento de la migración de mujeres salvadoreñas

Investigadora:
Elsa Ramos

Colección Investigaciones | 66

Universidad Tecnológica de El Salvador

Causas y condiciones del incremento de la migración de mujeres salvadoreñas

Investigadora:
Elsa Ramos

Esta investigación fue subvencionada por la Universidad Tecnológica de El Salvador. Las solicitudes de información, separatas y otros documentos relativos a este estudio pueden hacerse a la dirección postal siguiente: Universidad Tecnológica de El Salvador, edificio *Dr. José Adolfo Araujo Romagoza*, Vicerrectoría de Investigación, y Proyección Social, Dirección de Investigaciones, calle Arce y 19.ª avenida Sur, 1045, o a elsa.ramos@utec.edu.sv.

San Salvador, 2017
© Copyright
Universidad Tecnológica de El Salvador

304.83
R366c Ramos, Elsa
Causas y condiciones del incremento de la migración de mujeres salvadoreñas / Elsa Ramos. - - 1ª ed. - - San Salvador,
sv El Salv. : Universidad Tecnológica de El Salvador, 2017.
92 p. ; il. ; 23 cm. - - (Colección investigaciones n.º 66)

ISBN 978-99961-48-76-7

1. Mujeres-emigración e inmigración. 2. Mujeres-El Salvador-condiciones sociales. 3. Emigración e inmigración. 4. Geografía de población. 5. Mujeres-El Salvador-condiciones económicas. I. Título.

BINA/jmh

Autoridades Utec

Dr. José Mauricio Loucel
Presidente

Lic. Carlos Reynaldo López Nuila
Vicepresidente

Ing. Nelson Zárate Sánchez
Rector Utec

Causas y condiciones del incremento de la migración de mujeres salvadoreñas
Elsa Ramos

Vicerrectoría de Investigación y Proyección Social

Licda. Noris Isabel López Guevara
Vicerrectora de Investigación y Proyección Social

Licda. Camila Calles Minero
Directora de Investigaciones

Noel Castro
Revisión y corrección

Mauricio Gálvez
Diseño de carátula

Guillermo Contreras
Diseño y diagramación

PRIMERA EDICIÓN
75 ejemplares
Mayo, 2017

Impreso en El Salvador
Por Tecnoimpresos, S.A. de C.V.
19 Av. Norte, nº. 125, San Salvador, El Salvador
Tel.:(503) 2275-8861 • gcomercial@utec.edu.sv

Agradecimientos

Un profundo agradecimiento a las quince mujeres que nos tuvieron la confianza de compartir su experiencia migratoria. Sin la ayuda de ellas hubiera sido imposible tener este acercamiento exploratorio al fenómeno social de la migración femenina.

Un especial agradecimiento a la Pastoral del Migrante de la Iglesia Luterana de El Salvador, que nos proporcionó los contactos con algunas mujeres de Garita Palmera, en el departamento de Ahuachapán, lugar en que dicha institución desarrolla un programa de apoyo económico y capacitación contable en mujeres y madres solteras para prevenir los procesos de migración irregular, principalmente hacia Estados Unidos de América.

Otro agradecimiento a los dos profesionales que colaboraron en la toma de las entrevistas, toma de fotografías y descripción de las comunidades que se visitaron.

Índice

Pág.

Siglas y acrónimos 6

Ficha técnica 7

Introducción 9

Glosario 12

Metodología 17

Situación actual de las migraciones en el mundo 19

Evolución de las causas y condiciones de la migración 23

Causas de la migración femenina desde los estudios de investigación 26

Condiciones de vida de las mujeres salvadoreñas 29

Migración femenina vista a través de las estadísticas de personas deportadas 38

Análisis del trabajo de campo 45

Conclusiones 60

Recomendaciones 62

Referencias 63

Anexos 70

Breve hoja de vida de la investigadora 79

Colección investigaciones 2003-2017 80

Siglas y acrónimos

Acnur	Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados
BM	Banco Mundial
Conapo	Consejo Nacional de Población
DGME	Dirección General de Migración y Extranjería
Digestyc	Dirección General de Estadística y Censo
DUI	Documento Único de Identidad
Emif Sur	Encuestas sobre Migración de la Frontera Sur
EUA	Estados Unidos de América
EHPM	Encuesta de Hogares de Propósitos Múltiples
Fusades	Fundación Salvadoreña para el Desarrollo
IDMC	Observatorio de Desplazamiento Interno (siglas en inglés)
INM	Instituto Nacional de Migración
Isdemu	Instituto Salvadoreño para el Desarrollo de la Mujer
ITS	Infecciones de transmisión sexual
MARN	Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales
MCCA	Mercado Común Centroamericano
Nini	Joven que no estudia ni trabaja
NNA	Niñas, niños y adolescentes
NRC	Consejo Noruego para Refugiados (siglas en inglés)
OIM	Organización Internacional para las Migraciones
OSC	Organismos de la sociedad civil
PIB	Producto interno bruto
PTNCA	Países del Triángulo Norte de Centroamérica
Segob	Secretaría de Gobernación
UNFPA	Fondo de las Naciones Unidas para la Población (siglas en inglés)
Unicef	Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (siglas en inglés)
ONU	Organización de las Naciones Unidas
USCRI	U.S. Committee for Refugees and Migrants
Utec	Universidad Tecnológica de El Salvador

Ficha técnica

Título de la investigación:	"Causas y condiciones del incremento de la migración de mujeres salvadoreñas"
Investigadora:	Elsa Ramos
Línea de investigación:	Migraciones
Área de conocimiento:	Ciencias Sociales
Tipo de estudio:	Cualitativo
Técnicas e instrumentos:	Entrevistas semiestructuradas
Muestra o participantes:	15 mujeres
Fecha de realización:	De marzo a noviembre de 2016
Alcance geográfico:	San Salvador, Ahuachapán, Sonsonate y La Paz
Objetivo general:	Determinar las causas y condiciones principales que están impulsando a mujeres adultas a migrar.
Tipo de estudio y diseño:	El estudio fue realizado bajo la óptica exploratoria y descriptiva, con una muestra de 15 entrevistas semiestructuradas.
Beneficiarios:	Grupos de interés del estudio: instituciones gubernamentales ligadas al tema migratorio, organismos internacionales que trabajan con población femenina, OSC dedicadas al trabajo en pro de la defensa de los derechos humanos de las mujeres, cátedras de Género y de Derechos Humanos de la Utec, público en general interesado en dicha temática.

Introducción

Me gusta vivir en el país de las pupusas, de los carnavales,
de las mujeres más astutas y trabajadoras del mundo,
en el país de la tristeza y de los niños sin padre.
—Anónimo.

Según las estadísticas oficiales de la DGME, en los últimos tres años la cantidad de mujeres adultas deportadas se ha incrementado, dato que de alguna forma es un indicativo que mayor cantidad de mujeres salvadoreñas están migrando. Así, para el año 2013 la cantidad total de mujeres deportadas fue de 4.285; para el 2014 fue de 9.180 y para el 2015 fue de 9.689. En estas estadísticas no se toma en cuenta a las niñas ni a las adolescentes, pues no se cuenta aún con cifras oficiales, pero por las observaciones de campo realizadas se puede denotar un aumento significativo de deportaciones de personas menores de edad del sexo femenino.

De acuerdo con el informe de Fusades/Unicef, "Una mirada a las familias salvadoreñas: sus transformaciones y desafíos desde la óptica de las políticas sociales con enfoque hacia la niñez", el 85 % de las familias monoparentales están lideradas por una mujer, lo que implica que mayor cantidad de NNA quedarán sin una figura de autoridad; esto podría incidir en que ingresen a las maras.

El informe también indica que entre el 21 y 23 % de niñas y niños, de 0 a 5 años de edad, están viviendo en familias monoparentales; significando esto que, si sus madres migraran, se provocaría una mayor desarticulación de las familias salvadoreñas, dejaría a estos niños y niñas en una situación de mayor vulnerabilidad, pues están en un rango de edad importantísimo en la formación de su personalidad.

La migración femenina en la sociedad salvadoreña es un hecho permanente, pero se ha detectado que a partir del año 2013, y de acuerdo con las cifras de la DGME, el flujo de deportadas ha aumentado

significativamente, de tal forma que, si se toma como referencia el año 2013, para el año 2014 la cifra de deportadas aumentó en un 214,23 %; y para el año 2015, este incremento significó un 226,11 %, situación que es muy grave porque la sociedad salvadoreña culturalmente es machista y patriarcal, en la que se le asigna a la mujer el papel de educadora de la familia. Cabe señalar que con el correr del tiempo la cantidad de jefas de familia crece; y estas no solo asumen su responsabilidad de madres, sino también el de padre y, además, de proveedora del hogar. Así, de acuerdo con la EHPM 2008, en El Salvador ese año había un total de 1.529.483 hogares; de estos, en 1.009.783 tenían jefes de hogar, y solo en 519.475, jefas; seis años después, es decir, para el 2014, la cantidad de hogares en el país era de 1.722.075, de los cuales 1.106.365 contaban con jefe y 615.710 con jefa (EHPM, 2014). En términos absolutos, el número de hogares con jefa creció, en tan solo seis años, en 96.235. Dicha situación puede implicar que haya mayor escasez, pues solo una persona provee para la casa; y que las hijas e hijos queden mayor tiempo sin la atención de la madre que, a su vez, es proveedora.

Se puede afirmar que, dada la situación de bajo crecimiento económico en el país, la cantidad de empleos decentes no crece lo suficiente. La economía salvadoreña es una economía de servicios (terciaria) en la que, si bien es cierto las mujeres tienen un índice de empleo mayor que los hombres, pero son empleos precarios con salarios muy bajos, que no permiten subsanar todas las necesidades materiales y emocionales de una familia, y mucho menos de una en la que tiene por jefa una mujer, condición que está obligando a mayor cantidad de mujeres a tomar la migración como una opción para superar los problemas económicos que enfrentan.

Objetivo general

Determinar las causas y condiciones principales que están impulsando a mujeres adultas a migrar.

Objetivos específicos

1. Determinar mediante, las estadísticas de deportación nacionales y de México, el incremento de la migración femenina.
2. Elaborar un diagnóstico general de la situación de la mujer salvadoreña y de su migración a partir de los estudios más recientes nacionales.
3. Identificar las causas y condiciones (condición madre soltera, embarazos en adolescentes, violencia intrafamiliar, 'nini' y otros) que impulsan en los últimos años a mayor cantidad de mujeres a migrar.

El trabajo está compuesto por una introducción, un glosario, una metodología, la consideración de la situación actual de las migraciones en el mundo, el examen de la evolución de las causas de la migración, las condiciones de vida de las mujeres y la migración femenina vista a través de las estadísticas de las personas deportadas, un análisis del trabajo de campo y conclusiones, recomendaciones, referencias y anexos.

Entre las conclusiones más importantes se considera que en el último quinquenio se ha observado un incremento de la migración femenina en el país; y ello se puede inferir a través del aumento del número de mujeres retornadas forzadamente, tanto de EUA como de México; y en especial de este último país, como producto de la implementación del Plan Frontera Sur. Las mujeres no solo están migrando por las causas ya conocidas tradicionalmente, sino también por el aumento de la inseguridad generada por la violencia social imperante en el país y por las condiciones de vulnerabilidad ante los fenómenos naturales. Se detecta que entre algunas de las mujeres entrevistadas hay una sensación de desespero traducida en la desesperanza de no poder realizar sus proyectos de vida si se quedan en el país.

Glosario

Análisis de género: es la forma sistemática de explorar los papeles y responsabilidades, actuales y potenciales, de hombres y mujeres y su acceso y control sobre los recursos y beneficios de un determinado marco: proyecto, familia y comunidad, entre otros.

Androcentrismo: considerar al hombre como el centro o la medida de todas las cosas. El androcentrismo se detecta, por ejemplo, cuando se realiza un estudio o proyecto solo desde la perspectiva masculina, pues se cree que también representa la visión de las mujeres.

Cambio climático: fluctuaciones a largo plazo de la temperatura, las precipitaciones, los vientos y todos los demás componentes del clima en la Tierra. También ha sido definido por la Convención de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático como "un cambio en el clima, atribuible directa o indirectamente a la actividad humana, que altera la composición de la atmósfera mundial y que se suma a la variabilidad climática natural observada durante períodos de tiempo comparables".

Discriminación de género: es marginar los derechos y libertades a una persona solo por el hecho de ser mujer, independientemente de estar soltera, casada, acompañada o ser madre soltera.

Desplazamiento forzado: "Personas o grupos de personas obligadas a huir o abandonar sus hogares o sus lugares habituales de residencia, en particular como resultado de un conflicto armado, situaciones de violencia generalizada, violación de los derechos humanos" (ONU, 1998, 4; citado en: Mendoza P., 2012).

Desplazados internos: personas o grupos de personas que se han visto forzadas a huir o dejar sus hogares o su residencia habitual, particularmente

como resultado o para evitar los efectos de un conflicto armado, situación de violencia generalizada, violación de los derechos humanos o desastres naturales o humanos y que no han atravesado una frontera de un Estado internacionalmente reconocido [Principios rectores de los desplazamientos internos, Doc. ONU, E/CN.4/1998/53/Add.2] (OIM, 2006).

Desplazamiento: traslado forzoso de una persona de su hogar o país debido, por lo general, a conflictos armados o desastres naturales (OIM, 2006).

Domicilio: lugar donde una persona está físicamente presente y que esa persona considera su hogar; el hogar verdadero, fijo, principal y permanente de la persona al cual esa persona tiene la intención de regresar y ha de permanecer, aunque en un momento determinado viva en otro sitio. Lugar en el que se considera legalmente establecida a una persona para el cumplimiento de sus obligaciones y el ejercicio de sus derechos (OIM, 2006).

El Niño (término/s similar/es): oscilación del Sur El Niño, ENOS, ENSO: el Niño, su sentido original es una corriente de agua cálida que fluye periódicamente a lo largo de la costa de Ecuador y Perú, afectando a la pesca local.

Este fenómeno oceánico se asocia con una fluctuación del patrón de presión de la superficie intertropical y la circulación de los océanos Índico y Pacífico, llamada Oscilación del Sur. Esta interacción atmósfera-océano se conoce colectivamente como Oscilación del Sur El Niño, o ENSO (siglas de *El Niño-Southern Oscillation*).

Durante un episodio de El Niño, los vientos alisios se debilitan y la contracorriente ecuatorial se fortalece, provocando que las cálidas aguas superficiales de la zona de Indonesia fluyan hacia el este mezclándose con las frías aguas de la corriente de Perú.

Este acontecimiento tiene un gran impacto en los patrones de viento, temperatura superficial del mar y precipitación en el Pacífico tropical, con efectos climáticos en toda la región del Pacífico y en muchas otras partes del mundo. El fenómeno contrario al de El Niño se conoce como *La Niña*.

Enfoque de género: es una forma de mirar la realidad identificando los papeles y las tareas que realizan las mujeres y los hombres en una sociedad, así como las asimetrías y relaciones de poder e inequidades que se producen entre ambos, permitiendo conocer y explicar las causas que las producen para formular medidas (políticas, mecanismos, acciones afirmativas, normas, etc.) que contribuyan a superar las brechas sociales producidas por la desigualdad de género (Cendoc, 2014).

Estado de tránsito: cualquier estado por el que pase el interesado en un viaje al estado de empleo, o del estado de empleo al estado de origen, o al estado de residencia habitual. [Art. 6 (c) de la Convención internacional sobre la protección de los derechos de todos los trabajadores migratorios y de sus familiares, 1990] (OIM, 2006).

Crimen organizado: se retoma la definición de la ONU, que reza los siguiente: "Por 'grupo delictivo organizado' se entenderá un grupo estructurado de tres o más personas que exista durante cierto tiempo y que actúe concertadamente con el propósito de cometer uno o más delitos graves o delitos tipificados con arreglo a la presente Convención con miras a obtener, directa o indirectamente, un beneficio económico u otro beneficio de orden material" (ONU, 2004).

Grupos vulnerables: grupos o sectores de la sociedad con mayores posibilidades que otros, dentro del Estado, de ser sometidos a prácticas discriminatorias, violencia, desastres naturales o ambientales o penuria económica. Cualquier grupo o sector de la sociedad (mujeres, niños, ancianos) más vulnerables en período de conflicto o de crisis (OIM, 2006).

Migración espontánea: movimiento de personas o grupo de personas que inician y realizan sus planes de migración, sin asistencia. Por lo general, esta migración es causada por factores negativos en el país de origen y por factores atractivos en el país de acogida; se caracteriza por la ausencia de asistencia del Estado o de cualquiera otro tipo de asistencia nacional o internacional (OIM, 2006).

Migración forzosa: término genérico que se utiliza para describir un movimiento de personas en el que se observa la coacción, incluyendo la amenaza a la vida y su subsistencia, bien sea por causas naturales o humanas. [Por ejemplo, movimientos de refugiados y de desplazados internos, así como personas desplazadas por desastres naturales o ambientales, desastres nucleares o químicos, hambruna o proyectos de desarrollo] (OIM, 2006).

Migración interna: movimiento de personas de una región a otra en un mismo país con el propósito de establecer una nueva residencia. Esta migración puede ser temporal o permanente.

Nuevas masculinidades: se puede entender como un movimiento incipiente de hombres o grupos de hombres que abogan por la igualdad entre hombres y mujeres en todos los aspectos de la vida y que luchan por erradicar la violencia física o psicológica a mujeres, niños, ancianos y hombres.

Equidad de género: es garantizar que tanto las mujeres como los hombres tengan acceso a los recursos necesarios para desarrollarse como personas. Igual visibilidad, empoderamiento y participación de los dos sexos en la esfera pública y privada. Conjunto de ideas sobre la diferencia sexual que atribuye características "femeninas" y "masculinas" a cada sexo, a sus actividades y conductas, en las diferentes esferas de la vida.

Feminización de las migraciones: es la participación cada vez mayor de las mujeres en los flujos migratorios internacionales ya no en calidad de esposas o acompañantes, sino de forma independiente, forzadas por las condiciones de pobreza, desigualdad de género y por la violencia familiar y social.

Igualdad de oportunidades: se articula en torno a la idea de igualdad y libertad y por tanto se centra en la noción de derechos igualitarios, sustentando que ello se consigue solo en el momento en que las mujeres puedan acceder a los espacios normalmente ocupados por los hombres.

Machismo: hecho, costumbre o fenómeno social y cultural que resalta la hombría y la prepotencia de los hombres sobre las mujeres en todos los campos de la vida (social, laboral y afectiva). El machismo divide a las personas en superiores e inferiores, según su sexo.

Sexismo: creencia y actitud compartida por mujeres y hombres sobre la superioridad del sexo masculino. Como resultado de esta creencia se margina y somete a la mujer, dando preferencia al hombre.

Síndrome la súper mujer/multitask*:* dicho síndrome (que no es, cabe aclarar, una categoría psicológica) consiste en el deseo de una mujer de cumplir a la perfección con los papeles que la sociedad le dicta, como ser una profesionista exitosa, pero también una ama de casa ejemplar, una madre dedicada y una esposa (o pareja, pero preferentemente esposa) amorosa, sexualmente liberada y dispuesta; una atleta constante, y la gran protagonista de su vida social.

Metodología

Participantes

Para el presente trabajo solo participaron mujeres mayores de 18 años y que hubieran tenido una experiencia migratoria, ya sea como retornada de forma voluntaria o involuntaria.

Tipo de estudio y diseño

El estudio fue realizado bajo la óptica exploratoria y descriptiva, con una muestra de 15 entrevistas semiestructuradas. Siendo este estudio cualitativo y exploratorio, sus resultados no se pueden generalizar.

Instrumentos de recolección de datos

Se utilizó un cuestionario con preguntas cerradas y abiertas, que se adaptaba de acuerdo con las particularidades de cada una de las entrevistadas.

Procedimiento

Se debe señalar que en un inicio se tenía planificado obtener una muestra de al menos 200 entrevistas rápidas, pero por diferentes motivos esto no se logró, por ello se recurrió a un plan *B*, consistente en entrevistar a mujeres con alguna experiencia migratoria en sus lugares de residencia, ya sea retornadas forzadamente, retornadas voluntarias y un caso de una entrevistada, que viajó a EUA con visa de turista a reunificarse con su esposo, y que después retornó al país tres veces vía aérea, y regresaba ya de forma irregular; y la última ocasión, cuando ya su esposo había iniciado el trámite para la reunificación legal, se obtuvo que había retornado al país vía aérea sin tener ingreso regular al territorio estadouni-

dense, por ello, el gobierno de ese país le impuso el castigo de tres años para reiniciar su proceso de legalización.

Ante dicha situación, se procedió a la consulta con otras y otros investigadores y OSC, a fin de que nos ayudaran a localizar mujeres con experiencia migratoria, pero en la mayoría de los casos solo nos ofrecían hombres en disposición de brindar entrevistas. Se sabía que realizarlo era complicado, pues una vez que las mujeres salen de las oficinas migratorias es muy difícil lograr visitarlas en sus hogares. También, nos ofrecieron algunos contactos, pero se decidió no viajar a esas colonias por su difícil situación de inseguridad.

Es por esa razón que solo se logró realizar quince entrevistas, con la suerte de que, a pesar de que la muestra era muy pequeña, los casos que se presentaron de alguna forma representan el panorama general de las causas y condiciones que están obligando a las mujeres salvadoreñas a migrar en mayor cantidad.

Cabe aclarar que, en relación con las muestras cualitativas, según Patton (en Martínez-Salgado, 2011), "en este campo no hay reglas para decidir el tamaño de la muestra y, si hubiera que enunciar alguna, esta sería: 'todo depende'"; comenta además que, en última instancia, la muestra se hace incluso de lo que es posible.

Para demostrar el crecimiento de la migración femenina, se realizó un trabajo de búsqueda y selección de informes estadísticos, tanto nacionales como de México y EUA. En este último caso no se hizo uso de ellas, pues no presentaban datos desglosados por sexo; y por ello no servía a los objetivos planteados en la investigación.

Situación actual de las migraciones en el mundo

Es una opinión generalizada entre los estudiosos del fenómeno social de las migraciones que estas son tan antiguas como el ser humano. Así, Comas (2014) afirma que "la reconstrucción de las migraciones humanas es posible gracias a la información de varias disciplinas".

El estudio de la diversidad genética de las poblaciones humanas actuales nos revela cuáles han sido los acontecimientos demográficos y movimientos migratorios pasados que han dejado una huella en nuestro genoma. El conocimiento de los movimientos migratorios en tiempos prehistóricos nos permite comprobar hipótesis propuestas por otras disciplinas científicas.

El estudio de estas variantes genéticas de nuestro genoma ha demostrado que las poblaciones africanas actuales presentan más variantes y, por tanto, más diversidad genética que el resto de poblaciones humanas. Además, gran parte de la diversidad en poblaciones no africanas es un subconjunto de las variantes que encontramos en el continente africano. Estos resultados abonan la llamada teoría de la salida de África (Out-of-Africa), protagonizada por los humanos, que representa la primera gran migración. Esta teoría afirma que el origen de nuestra especie se situaría en algún punto del continente africano hace unos 200.000 años y que tras un período de diversificación, de acumulación de mutaciones en estas poblaciones, una parte de esta diversidad migró fuera del continente y colonizó el resto del planeta (Comas, 2014).

Tabla 1. Migraciones mundiales (1960-2015)

Año	Millones de migrantes
1960	71.884.946
1965	75.216.134
1970	78.381.860
1975	82.720.982
1980	93.716.870
1985	104.614.205
1990	152.269.004
1995	160.448.332
2000	172.278.883
2005	190.789.342
2010	221.233.994
2015	243.192.681

Fuente: Tabla propia con datos del Banco Mundial.

Según la tabla 1, con datos del Banco Mundial sobre las migraciones internacionales desde el año 1960, estas han crecido permanentemente, pero a partir del quinquenio del 2000 al 2005 se observa un crecimiento de 18.104.459 millones de personas migrantes. Para el siguiente quinquenio, del 2005 al 2010, ese crecimiento fue de 30.444.662, pero el salto vertiginoso entre el quinquenio 2010 al 2015 fue prácticamente del 100 %, es decir, creció en 219.586.687 migrantes a escala mundial.

Sin embargo, para diciembre del año 2015 el mismo BM afirmaba que para ese año se esperaba un máximo histórico en las migraciones mundiales, que podría alcanzar la cifra de más de 250 millones de personas migrantes. En 2015, las mujeres constituyeron el 48 % de los migrantes internacionales de todo el mundo.

Si se observa este crecimiento desde el punto de vista económico, podría implicar que la aplicación del neoliberalismo a ultranza ha creado sociedades más asimétricas, tanto en lo interno como dentro del concierto internacional de las naciones, lo que ha creado mayor desi-

gualdad económica y social y que ha impulsado a que mayor número de personas busque alternativas fuera de su país de origen para mejorar las condiciones de vida de su familia.

Otro elemento que no se debe olvidar es que en el último decenio se han incrementado las guerras en el Cercano Oriente. El caso típico es el de la República Árabe Siria, en Asia Central; Afganistán, Irak, las devastadoras guerras e inestabilidad política en África (Libia, Sudán del Sur, cuenca del lago de Chad, Nigeria, Burundi y otros). En América Latina miles de personas se han desplazado primero internamente y después han emigrado en busca de refugios, entre estos países se puede mencionar a Colombia, México y a los PTNCA.

Así, de acuerdo con datos proporcionados por el Acnur y el IDMC del NRC, para el año 2014 se contabilizaron 17.531.780 refugiados; y para el 2015, con 40.8 millones de desplazados.

La ola de migrantes, refugiados y desplazados a los países europeos y a EUA ha generado reacciones adversas de rechazo por parte de algunos países europeos, reacciones racistas y xenófobas de la población. Estamos en pleno desarrollo de una crisis humanitaria de gran envergadura y los países de destino no están preparados, y tampoco muestran la apertura necesaria para recibir estos miles de personas, ni se toma en cuenta que estas crisis de forma directa e indirecta han sido creadas por los intereses geopolíticos y geoeconómicos de los países altamente desarrollados.

Es por ello que la Asamblea General de la ONU, en el mes de septiembre, realizó la primera cumbre de migrantes y refugiados; se emitió la "Declaración de Nueva York sobre Refugiados y Migrantes", en la que se adquieren los siguientes compromisos (ONU, 2016):

1. Proteger los derechos humanos de todos los refugiados y migrantes, independientemente de su condición. Esto incluye los derechos de las mujeres y las niñas, así como promover su participación plena, fructífera y en pie de igualdad en la búsqueda de soluciones.
2. Asegurar que todos los niños refugiados y migrantes estén estudiando en un plazo de unos meses después de su llegada.

3. Prevenir la violencia sexual y por razón de género, y responder ante ella.
4. Prestar apoyo a los países que rescaten, reciban y acojan un gran número de refugiados y migrantes.
5. Trabajar para poner fin a la práctica de detener a los niños. Para efecto de determinar su estatus migratorio.
6. Condenar enérgicamente la xenofobia contra los refugiados y los migrantes, y respaldar una campaña mundial para combatirla.
7. Reforzar la contribución positiva de los migrantes al desarrollo económico y social de los países de acogida.
8. Mejorar la prestación de asistencia humanitaria y para el desarrollo en los países más afectados, en particular mediante modalidades innovadoras de soluciones financieras multilaterales, con el objetivo de subsanar todos los déficits de financiación.
9. Aplicar una respuesta integral para los refugiados, sobre la base de un nuevo marco que establezca la responsabilidad de los Estados Miembros, los asociados de la sociedad civil y el sistema de las Naciones Unidas, cuando se produzca un gran desplazamiento de refugiados o exista una situación prolongada de refugiados.
10. Encontrar nuevas viviendas para todos los refugiados que la Oficina del Acnur haya considerado que necesitan reasentamiento; y ampliar las oportunidades de los refugiados para reasentarse en otros países mediante, por ejemplo, planes de movilidad de la mano de obra o programas educativos.
11. Fortalecer la gobernanza mundial de la migración incorporando a la OIM en el sistema de la ONU.

Evolución de las causas y condiciones de la migración

De acuerdo con el Idhes 2005, las etapas de las migraciones internacionales en El Salvador se pueden dividir en cuatro, que se extienden desde el año 1920 hasta el 2005, fecha, esta última, en que se elaboró y publicó el informe. En cada una de estas etapas se definieron las causas que generaron dichas migraciones.

A continuación, se describen las causas generadoras de la migración de las personas salvadoreñas, siguiendo el esquema de etapas propuesto por el Idhes (2005).

Primera etapa (1920-1969). En El Salvador prevalecía entonces un sistema de agricultura monoexportadora basada en los minifundios y latifundios, es decir, los campesinos apenas lograban sobrevivir con las cosechas de granos básicos de sus pequeñas propiedades y se veían obligados a trabajar de forma temporal en las cortas de café, con muy bajos salarios que los obligaban a buscar nuevos horizontes, sobre todo en las bananeras en la costa atlántica del vecino país de Honduras, hasta que fueron expulsados de ese país a mediados del año 1969 como consecuencia de la llamada "guerra del fútbol" o "de las cien horas". Al salir de Honduras y no encontrar la mayoría fuentes de empleo, atención médica y educación para sus hijos, migró para los EUA.

Segunda etapa (1970-1979). Entre las causas principales de la migración en este período se pueden mencionar la pérdida de empleos por el rompimiento del MCCA, la desestabilidad social y política; los fraudes electorales, que propiciaron la persecución política por parte del Estado a los grupos y partidos opositores.

Tercera etapa (1980-1992). Las causas de la migración en esta época fueron la violencia política generalizada; la persecución de los grupos opositores, de las Comunidades Eclesiales de Base y de los dirigentes

sindicalistas, entre otros. En el pleno desarrollo de la guerra civil (1980-1992), la población que habitaba en las zonas de combate empezó a desplazarse internamente, pero en muchas ocasiones eso no fue suficiente para salvaguardar la vida, iniciando así las migraciones de carácter regional (principalmente a México, Nicaragua, Costa Rica y Panamá), y las internacionales a los EUA, Canadá, Europa (España, Italia, Suecia, Noruega) y a Australia.

Entonces, al superar la situación de irregularidad de muchas personas salvadoreñas, principalmente en los EUA, gracias a la Ley de Reforma y Control de la Inmigración (Irca, por sus siglas en inglés) y otras, se iniciaron los procesos de reunificación familiar.

Cuarta etapa (1992-2005). Entre los generadores de la migración durante estos años se puede mencionar la aplicación de medidas neoliberales como la privatización de la telefonía, la banca, las pensiones, los programas de "retiro voluntario" de muchas entidades estatales y otros, que dejaron sin fuentes de trabajo a cientos de personas, que, al ya no tener una edad aceptable (35 años) y por eso no encontrar un nuevo empleo, se vieron obligadas a migrar en su mayoría de forma indocumentada e irregular.

Otra de las causales fueron los fenómenos naturales ocurridos en el país (huracán Mitch, terremotos de enero y febrero del 2001, erupción del volcán Ilamatepec en Santa Ana, el 1 de octubre del 2005, y otros), que se transformaron en desastres por la alta vulnerabilidad natural y social del país y que incidieron para que muchas personas que vieron destruidos sus hogares y siembras migraran del país.

Han pasado ya once años desde que fue publicado el Idhes 2005; y el país ha tenido transformaciones importantes en lo social, económico, político y cultural. El fenómeno social de las migraciones también acusa nuevas características, por ello, se insta a que se proponga una nueva etapa en el ciclo de las migraciones internacionales. Esta abarcaría desde el año 2006 hasta que surjan nuevas características.

Quinta etapa (a partir de 2006). Se podría considerar que en esta última etapa existen esas nuevas características, entre las que se pueden mencionar, aparte de la pobreza, las siguientes: falta de oportunidades, bajos salarios, reunificación familiar. Una nueva causa y condición es el cambio climático manifestado en amplios períodos de la presencia de ENOS, que ya ha causado en el país cuatro años consecutivos de sequías meteorológicas (2012-2015), y, durante el último año, el trimestre de mayo a julio fue el más seco en casi medio siglo del registro a escala nacional (MARN, 2016).

> Las sequías generan fuertes impactos en la producción agrícola y seguridad alimentaria de la población. Solo en 2014, las pérdidas en agricultura producto de la lluvia deficitaria ascendieron a más de USD$ 70 millones, en el 2015 se calcula que hubo pérdidas arriba de USD$ 75 millones. Eventos extremos secos y las altas temperaturas generan impactos severos en la salud, en el sector agropecuario y el medio ambiente, especialmente en un país al borde de alcanzar estrés hídrico (MARN, 2016. p. 5).

Lo anterior, poco a poco y con la toma de conciencia sobre el cambio climático, está empujando a las personas a dedicarse a otra actividad económica; y si esta no les resulta, optan por migrar.

De acuerdo con datos estadísticos proporcionados por la DGME, en los últimos cuatro años la cifra de personas deportadas, tanto por vía aérea y, sobre todo, terrestre, muestra un aumento bastante significativo; y se observa que el número de mujeres ha aumentado también; es decir, en esta nueva etapa se está incrementando el número de mujeres migrantes. Esas cifras serán analizadas en detalle más adelante.

La violencia social generada por los grupos de maras/pandillas está obligando a que mayor cantidad de población salvadoreña se desplace internamente; y al no encontrar una salida viable a esa situación de vio-

lencia social (extorsiones, amenazas de muerte, asesinato de parientes cercanos, reclutamientos forzados), las personas se ven obligadas a optar por migrar fuera del país.

Las nuevas migraciones incluyen a mayor cantidad de mujeres, a familias completas, migración de NNA acompañados, no acompañados o separados.

Causas de la migración femenina desde los estudios de investigación

Este apartado se introduce a fin de observar si las causas de la migración femenina son las mismas en el transcurso del tiempo o si tienen cambios.

Es importante señalar que durante la investigación bibliográfica se encontraron muy pocos trabajos que se hayan realizado a escala nacional, dedicados solo al tema de la migración femenina; los pocos que se encontraron estaban más encaminados al estudio del impacto de las remesas en los cambios de los papeles familiares, pero no a las causas de la migración femenina, pues siempre se subsume a la mujer dentro de categorías generales, no se desglosan las estadísticas; y por ello es difícil si hay causas que le atañen solo a las mujeres migrantes. De los pocos trabajos existentes está el de la investigadora Virginia Quintana, que escribió en el año 2007 su estudio titulado "Sueño americano: un ideal de violencia contra las mujeres trabajadoras migrantes", en el que muestra el abanico de respuestas que, para ese momento, eran las causas de la migración femenina (ver tabla 2).

Tabla 2. ¿Por qué razón decidió emigrar?

Razón	Frecuencia	%
Deudas	2	4
Sin trabajo	23	29
Para alimentos	1	1
Mejor calidad de vida	8	10

Economía	32	40
Pobreza	3	4
Por conocer, deseo de viaje	2	3
Reunión familiar	2	3
No respondió	6	6
Total	**80 (SIC)**	**100**

Fuente: Quintana, 2007

De la tabla 2 se desprende que la mayoría de las causas están directamente relacionadas con el tema económico, es decir, debido a las condiciones de vida precarias de estas mujeres migrantes; solo un mínimo porcentaje menciona la reunificación familiar o la curiosidad de conocer otro país como razones para migrar.

Es curioso observar también que en las conclusiones del trabajo de Quintana (2007) se hace la siguiente aseveración:

> El estudio indica que existen siete estatus familiares de las mujeres migrantes: soltera, casada, viuda, divorciada, acompañada, separada, madre soltera. Sorprende que el porcentaje más alto de las mujeres migrantes son las solteras quienes se van del país (38 %) y el de las madres solteras con porcentaje igual que el anterior (p. 57).

Al leer con atención esta conclusión, se destaca cómo la autora afirma que el número de mujeres migrantes solteras iguala al número de mujeres que son madres solteras, es decir, ser madre soltera es una condicionante importante como causa de las migraciones femeninas.

En el estudio "Perfil actual de la persona migrante en El Salvador (Ramos, Campos Morán, Bolaños, Calles, 2013), se encuentran datos sobre las causas de la migración femenina en el país, y se observa que, aparte de las causas ya tradicionales, es de decir, las económicas y de reunificación familiar, perfilan en muy bajo porcentaje nuevas causas.

Tabla 3. Causas de la migración femenina

Causas	Frecuencia
Desempleo	43
Bajos salarios	6
Falta de oportunidades	4
Extorsiones	0
Delincuencia	3
Amenazas de las maras	3
Reunificación familiar	5
Deudas	0
Allá están mis amigos	0
Otra	7
Total	**71**

Fuente: Ramos et al, 2013.

Así, de acuerdo con la tabla 3, se observa que entre las nuevas causas emergentes de la migración femenina se pueden encontrar las extorsiones, la delincuencia y las amenazas de las maras. Lo anterior es indicativo de que a las causas tradicionales se suman nuevas que resultan ser condicionantes de la migración femenina.

En la tabla 4 están reflejadas las causas de la migración femenina obtenidas en el trabajo de campo del estudio "Desplazamiento interno forzado y su relación con la migración internacional" (Ramos, 2016).

Tabla 4. Causas de la migración

Causas migración	Frecuencia
Desempleo	1
Falta de trabajo	14
Falta de oportunidades	8
Bajos salarios	6
Violencia intrafamiliar	0

Reunificación familiar	15
Amenaza maras/pandillas	19
Delincuencia	20
Extorsión/renta	2
Inseguridad/peligroso	22
Por sequía	0
'Sueño americano'	27
Otra	8
Total	**142**

Fuente: Ramos, 2016.

De la tabla 4 se desprende que las causas no tradicionales de la migración femenina están presentes, pero esta vez acusan un mayor porcentaje de incidencia, significando que las condiciones de inseguridad para las mujeres están profundizándose y la salida cuasi natural para resolver dicha situación es recurrir a la migración.

Condiciones de vida de las mujeres salvadoreñas

Tradicionalmente, el entorno familiar en que se desenvuelve la mayoría de hogares salvadoreños es la prevalencia de valores machistas y patriarcales. Ello ha dado lugar a que históricamente muchos hombres, aparte de tener su hogar establecido, formen otras familias en las que quizás, al principio, les ayuden económicamente a sus hijos, pero pasado el tiempo o por desavenencias con las madres, las dejen como responsables únicas de los hijos nacidos de esas relaciones extramatrimoniales. Otro caso es el de las relaciones no formales y quizás eventuales, las llamadas "aventuras", que tienen como consecuencia el nacimiento de hijas e hijos no planificados que a la larga quedan a cargo solo de la mujer. En el país, en las últimas décadas, se ha observado un crecimiento acelerado de embarazos de niñas y adolescentes cuyas edades oscilan entre los 10 y los 19 años, en la mayoría de los casos estas madres se transforman en madres solteras.

Todo lo anteriormente mencionado ha propiciado que aumente el número de hogares a cargo de una mujer.

En el presente estudio se considera que una de las condiciones que está presionando a mayor cantidad de mujeres a tomar la decisión de migrar, como única opción para mejorar las condiciones de vida de su familia, es que cada año crece el número de hogares que tienen jefa.

Así, según el Isdemu (2008), la jefa de hogar se convierte en única responsable directa de su grupo familiar no solo como principal proveedora, sino también por el lugar que ocupa en la toma de decisiones familiares.

En El Salvador, es parte de la normalidad que vaya en aumento el número de hogares con jefatura femenina, lo cual se debe a causas históricas estructurales profundas y por las concepciones machistas y patriarcales instauradas a partir de la época colonial. Con la introducción del cultivo del café a gran escala en el país a finales del siglo XIX, durante la presidencia de Rafael Zaldívar, la temporada de recolección requirió grandes volúmenes de mano de obra.

Año tras año miles de personas se trasladaban a las fincas cafetaleras; familias enteras, hombres solos, casados, acompañados o solteros. Lo cierto es que eso contribuía a los encuentros sexuales ocasionales que daban lugar a los nacimientos de hijos fuera de la familia nuclear unida por el matrimonio o por las uniones de hecho estables; muchas mujeres se transformaban de esa forma en madres solteras.

Ya entrado el siglo XX, con la introducción del cultivo a gran escala del algodón y la caña de azúcar, se da un proceso parecido en relación con el aumento de madres solteras por la migración interna laboral de grandes contingentes humanos para la época de la corta y roza del algodón y la caña.

Otro elemento importante de señalar son las construcciones sociales machistas, en las que se ha naturalizado el hecho de que los hombres salvadoreños solteros, casados y acompañados sostengan relaciones sexuales ocasionales cada vez que se les presenta la oportunidad creada

por ellos mismos y por las costumbres. No ha sido ni es raro que muchos hombres que pertenecen a estratos sociales con mayores comodidades económicas y relaciones de poder obliguen, ya sea por seducción o violencia, a sus empleadas domésticas a sostener relaciones sexuales con ellos; los jefes, con sus secretarias; los médicos, con las enfermeras, y muchos casos más.

Otra forma del aumento de los hogares con jefatura femenina son las separaciones y los divorcios. En la mayoría de los casos es la mujer la que asume la responsabilidad de la crianza de los hijos; el hombre se va, y no solo abandona a la mujer sino también a los hijos de la pareja, no asumiendo sus responsabilidades morales y materiales para con sus descendientes. No solo se divorcia de la mujer, sino también de los hijos.

En las últimas décadas se ha observado un incremento de madres solteras adolescentes y jóvenes, de entre los 10 a los 19 años de edad. Se supone que una de las causas que está generando este fenómeno es la falta de un programa de educación sexual reproductiva, en el que a los preadolescentes no solo se les informe del funcionamiento de sus órganos reproductivos y de los cambios físicos que van a tener en su cuerpo, y que los haga conscientes y responsables de su desarrollo físico; que si deciden sostener relaciones sexuales están en la obligación no solo de usar métodos anticonceptivos y también condones para evitar cualquier contagio de ITS.

Muchas mujeres, al haber sostenido relaciones sexuales sin ninguna prevención y quedar embarazadas, y al no aceptar sus compañeros las responsabilidades paternales, optan, debido a un falso orgullo, por asumir toda la responsabilidad del hijo que nacerá. Esto llama mucho la atención, pues en trabajos de campo anteriores realizados en los espacios de la Dirección de Atención a las Personas Retornadas (conocida popularmente como La Chacra por su ubicación geográfica) y de "Bienvenido a Casa", en el Aeropuerto Internacional de El Salvador *Monseñor Óscar Arnulfo Romero y Galdámez*, al preguntarle a las mujeres cuál es su estado civil, ellas con mucho garbo y orgullo expresan que son madres solteras.

Lo anterior lleva a pensar que las madres solteras de El Salvador se ven obligadas por las circunstancias a ser 'súper mujeres', 'mujeres maravillas', pero no en el sentido como se maneja actualmente en el mundo laboral capitalista, en donde, de acuerdo con lo expresado por Sánchez (2016), la mujer maravilla o *multitask* es aquella que se esfuerza por ser una que cumple a la perfección los papeles que la sociedad le impone, es decir, ser una profesional o trabajadora de éxito, ama de casa, esposa y madre ejemplar; aquella que se levanta antes que todos y es la última en acostarse.

Y sí, la mujer madre soltera salvadoreña, por opción propia o por las circunstancias generadas por los esquemas machistas y patriarcales, se ve en la necesidad de asumir el papel de proveedora principal, de ser madre y padre, de brindar educación, casa, alimentos, ropa y ocio, cuando se puede, a las hijas e hijos que han quedado bajo su responsabilidad.

La expresión aludida, dicha con evidente orgullo por muchas mujeres deportadas que son madres solteras, es sorprendente, no porque sea en estos momentos (en donde hoy se ha naturalizado su presencia) una afrenta a la "moral" o moralina establecida socialmente), sino que, si se piensa, reflexiona y analiza, significa que estas mujeres multitareas deberán olvidar su vida, su realización personal. En la Utec es frecuente que muchas mujeres de más de 40 años de edad estudien en los horarios matutinos y vespertinos; y al intercambiar con ellas, a veces sin preguntarles, expresan que, como sus hijos ya crecieron y finalizaron sus estudios universitarios o se incorporaron al mercado laboral, por fin, ellas, pueden culminar su sueño truncado de ser profesionales con título universitario.

Otra de las causas del aumento de los hogares con jefatura femenina en el país es el alto grado de migración masculina, que, una vez residiendo de forma permanente en EUA u otro país de destino, forman nuevas familias y dejan en el abandono a la del país de origen; algunos padres siguen enviando remesas, pero la jefatura en sí queda en manos de las mujeres.

Es decir, la existencia de hogares con jefaturas femeninas no es nada nuevo ni raro en el contexto salvadoreño. Lo anteriormente expresado no justifica ni avala ese hecho. Debido al nuevo Código de Familia, se están superando muchas falencias de la sociedad salvadoreña en cuanto a la protección de la mujer como madre y jefa de hogar.

Tabla 5. Total, de hogares y jefas/jefes de familia del 2008 al 2015

Año	Total de hogares	Jefas/jefes de hogar		%
2008	1.529.483	**Jefas**	**519.745**	**33,98**
		Jefes	1.009.738	66,01
2009	1.548.108	**Jefas**	**533.253**	**34,44**
		Jefes	1.014.855	65,55
2010	1.580.199	**Jefas**	**553.682**	**35,03**
		Jefes	1.026.517	64,96
2011	1.592.633	**Jefas**	**551.927**	**34,65**
		Jefes	1.040.706	65,34
2012	1.628.106	**Jefas**	**572.149**	**35,14**
		Jefes	1.055.957	64,85
2013	1.667.556	**Jefas**	**591,735**	**35,48**
		Jefes	1.075.821	64,51
2014	1.722.075	**Jefas**	**615.710**	**35,75**
		Jefes	1.106.365	64,24
2015	1.761.772	**Jefas**	**627.834**	**35,63**
		Jefes	1.133.938	64,36

Tabla propia, elaborada a partir de los datos de las EHPM de los años 2008 al 2015.

Una prueba fehaciente del aumento de los hogares bajo el mando de una mujer lo muestra la tabla 5, en donde se refleja cómo año con año aumentan estos. Si se ve desde el punto de vista porcentual, el aumento ha sido apenas de menos de un punto por año; pero se debe tener en cuenta que lo anterior es relativo, pues el número total de hogares

también crece, y por ello no se observa un crecimiento más evidente. Para complementar los datos se muestra la tabla 6, en donde se refleja el crecimiento absoluto de los hogares con jefatura femenina.

Tabla 6. Crecimiento absoluto de hogares con jefatura femenina

Año	Cantidad de hogares con jefatura femenina	Aumento hogares en relación con el año anterior
2008	519.745	------
2009	533.253	13.508
2010	553.682	20.429
2011	551.927	-1.755
2012	572.149	20.222
2013	591.735	19.586
2014	615.710	23.975
2015	627.834	12.124

Tabla propia, elaborada a partir de los datos de las EHPM de los años 2008 al 2015.

Como se puede observar en la tabla 6, que refleja el crecimiento de los hogares con jefatura femenina, estos crecen anualmente de forma dispersa; no se da un crecimiento sostenido, sino que varía cada año. Pero en general se puede expresar que, a partir del año 2008, se ha observado un crecimiento de más de diez mil hogares con jefatura femenina; a excepción del año 2001, en el que se observó un crecimiento de –1.755.

Andrade (1998) asegura que, al momento de realizar su trabajo de investigación sobre jefaturas femeninas de los hogares, no existían estudios en profundidad sobre esta temática, y que a través de entrevistas se pudo constatar que existen estereotipos sobre esas familias, como, por ejemplo, que estos hogares siempre están compuestos por mujeres sin pareja, con hijos pequeños y sumidos en la pobreza; hecho que no es del todo cierto, pues hogares con jefaturas femeninas hay en todos los sectores de la sociedad salvadoreña, y no todos están sumidos en la pobreza.

Los diferentes gobiernos en turno, una vez finalizada la guerra civil, han desarrollado diferentes programas de apoyo para las mujeres, en

especial para las jefas de hogar. El presidente Elías Antonio Saca (2004-2009) tenía la consigna que durante su gobierno "las mujeres ya no estarían solas", refiriéndose precisamente a las jefas de hogar.

Al crearse el nuevo Código de Familia, en 1993, y sus respectivas reformas en años subsiguientes, en su articulado se incluyeron medidas especiales de protección para las madres solteras, jefas de familia y sus respectivos hijos. A continuación, se citan textualmente algunos de estos artículos, que van encaminados al bienestar de las madres de familia, jefas de hogar o madres solteras, aunque el texto no lo indique de esa forma.

"Art. 4.- La unidad de la familia, la igualdad de derechos del hombre y de la mujer, la igualdad de derechos de los hijos, la protección integral de los menores y demás incapaces, de las personas adultas mayores y de la madre cuando fuere la única responsable del hogar, son los principios que especialmente inspiran las disposiciones del presente Código. (5)"

"Art. 10.- El nacional, no obstante, su residencia o domicilio en país extranjero, queda sujeto a las disposiciones de este Código, en lo relativo al estado de las personas y a las obligaciones y derechos que nacen de las relaciones de familia."

Alimentos a la mujer embarazada

"Art. 249.- Definida la paternidad conforme lo establece este Código, toda mujer embarazada tiene derecho a exigir alimentos al padre de la criatura, durante todo el tiempo del embarazo y los tres meses siguientes al parto, incluidos los gastos del parto."

Restricción migratoria

"Art. 258.- El Tribunal de Familia, de Paz o el Procurador General de la República a petición de parte, podrá ordenar que una persona obligada al pago de alimentos provisionales o definitivos, por sentencia, resolución administrativa o convenio, no pueda salir del país mientras no caucione previa y suficientemente dicha obligación. La resolución por medio de la

cual se ordene la restricción migratoria deberá ser emitida dentro de las veinticuatro horas siguientes a la prestación de la solicitud. (6)"

No obstante, todas las nuevas prerrogativas del Código de Familia, en la práctica, en muchos casos, no se cumplen a cabalidad. Hay ejemplos de mujeres que tienen tres hijos de un mismo hombre, y la cuota alimenticia proporcionada por el padre alcanza aproximadamente $70.00, so pretexto de que esa persona ya tiene otro hogar. Si se analiza esta situación, no se cumple con la disposición de todos los hijos gozan del principio de igualdad, de acuerdo con el artículo 202.

A pesar de los años transcurridos, en el país los estudios sobre la familia y las madres solteras jefas de hogar no han proliferado en la cantidad y calidad necesarias para diagnosticar y crear políticas públicas encaminadas a solventar los problemas de esta realidad nacional.

Por tal razón, la observación realizada en el estudio de Fusades/Unicef (2015) es del todo atinada, pues señala lo siguiente:

> A pesar de la relevancia que la familia posee para el diseño y desarrollo de políticas públicas, en El Salvador aún se carece de información sistemática sobre las vulnerabilidades socioeconómicas y dinámicas que les afectan. Estas vulnerabilidades, producto de una diversidad de factores y riesgos, tales como la precariedad del mercado laboral, la migración, la violencia, entre otras, pueden profundizar su situación o exposición a la pobreza (p.10).

Las brechas salariales

Dentro de las condiciones de vida de las mujeres salvadoreñas es evidente que, por las construcciones sociales de género, que establecen que el hombre es el proveedor de la familia, el trabajo femenino remunerado se le considere como un complemento a los ingresos del hogar; y por ello a la mujer se le paga menos que al hombre, aunque desarrolle tareas iguales y tenga los mismos grados de estudio.

Sin embargo, el crecimiento anual evidente de los hogares con jefatura femenina, en donde esta asume todo el peso del hogar, pone a la mujer en clara desventaja. La anterior situación no se ha estudiado en profundidad ni por la academia ni por el Ministerio de Trabajo y Previsión Social, a fin de hacer los ajustes salariales necesarios, no en función de que son madres solteras, sino porque es de justicia pagar el mismo salario por un trabajo igual, por los años de experiencia y por el grado académico establecido.

Tabla 7. Años aprobados de estudio y salarios por género

Años de estudio aprobados	Total	Hombre	Mujer	Brecha
Total	**300.13**	**322.00**	**272.04**	**49.26**
Ninguno	166.28	180.37	153.62	26.75
1 a 3	205.84	225.25	184.66	40.59
4 a 6	235.58	261.34	201.67	59.67
7 a 9	246.76	272.89	201.54	71.34
10 a 12	305.75	327.01	276.15	50.86
13 y más	574.60	612.47	535.37	77.11

Fuente: EHPM, 2015.

Dentro del análisis estadístico realizado por la EHPM 2015 se expresa que "a escala nacional el salario promedio fue de $300.13, percibiendo los hombres en promedio $322.00 mensuales y las mujeres $272.04 (brecha de $49.96 a favor de la población masculina)". Además, es importante observar de los datos de la tabla 7: no importando los grados académicos obtenidos por las mujeres, sus salarios siempre son más bajos que los percibidos por los hombres.

La tasa de participación global[1] por sexo para el año 2015, de acuer-

1 Nota: La tasa de participación global se calcula dividiendo a la población económicamente activa (PEA) entre la población en edad de trabajar (PET). Indica la proporción de personas en edad de trabajar que se encuentran económicamente activas, es decir, las personas que realizan un trabajo en la ocupación a cambio de remuneración, beneficios o lo buscan activamente (EHPM, 2015).

do con la EHPM 2015, fue, para el sexo masculino, del 80,2 %; y para el femenino, del 46,7 %, que equivale a una brecha por género del 33,5 %.

En relación con la población urbana ocupada en el sector informal y según la EHPM 2015, la participación masculina es igual al 38,1 %, mientras que la participación femenina es superior, alcanzando el 46,6 %, haciendo la acotación de que trabajar en el sector informal de la economía significa no contar con seguro social y tampoco cotizar para tener una pensión de vejez. Pero muchas madres solteras, en el afán de tener un horario libre que le permita cumplir con la obligación del cuido de los hijos, optan por emplearse en dicho sector.

Migración femenina vista a través de las estadísticas de personas deportadas

Uno de los objetivos principales del presente estudio es dejar constancia del índice de crecimiento de la migración femenina en El Salvador, el cual con los años se ha ido incrementando paulatinamente. Sin embargo, si es difícil reflejar los índices de crecimiento de la migración masculina mucho más complicado es el caso de las mujeres.

En el presente apartado se pretende realizar un acercamiento, desde el punto de vista de las estadísticas oficiales, al crecimiento de los índices de migración por parte de las mujeres salvadoreñas, específicamente.

Es un punto de vista reconocido por los gobiernos, organizaciones de la sociedad civil y organismos internacionales, que es imposible tener cifras cien por ciento comprobadas acerca de la cantidad de personas que migran de los PTNCA. Lo anterior se debe a diferentes razones, entre las cuales se pueden mencionar las siguientes:

1. En el año de 2005, se aprueba la vigencia del "Acuerdo Regional de Procedimientos Migratorios CA-4 para la Extensión de la Visa Única Centroamericana, alcances del Tratado Marco y la Movilidad de Personas en la Región" (entre Guatemala, el Salvador, Honduras y Nicaragua), que a la fecha facilita el tránsito entre los cuatro países

firmantes con solo presentar el documento de identidad emitido por las autoridades nacionales, es decir, sin necesidad de pasaporte ni visado. Lo anterior significa que las personas migrantes idealmente viajarán sin ningún contratiempo legal hasta la frontera entre Guatemala y México. Por todo lo anterior, las estadísticas sobre los saldos migratorios presentados por las direcciones de migración no revelan mucho en relación con el verdadero número de personas que están migrando.

2. Muchas personas centroamericanas, en especial empleados públicos, profesionales y comerciantes bien establecidos gozan de visado estadounidense, que haciendo uso de esa prerrogativa viajan hacia EUA y ya no regresan a sus respectivos países.
3. A la fecha, la mayoría de personas migrantes viajan de forma irregular.
4. Los PTNCA tienen fronteras muy porosas, lo que permite que las personas migrantes irregulares hagan uso de los puntos ciegos.

En el caso particular de las mujeres migrantes, se complica más porque a la fecha sigue siendo menor relativamente el número de mujeres que migra y porque se desconocen exactamente los mecanismos que utilizan en el tránsito, pero se da una especie de invisibilización de estas.

A través de los trabajos de campo realizados (entrevistas) en otras investigaciones y de las visitas a la Ruta del Migrante en la frontera sur de México, se ha logrado detectar los siguientes mecanismos:

1. Gran cantidad mujeres, al pagarle directamente al coyote, le cancelan una suma de dinero más alta para garantizar que sí van a llegar al lugar acordado y que no serán abusadas sexualmente. En el caso de que sean parientes residentes en EUA los que financian a la migrante, normalmente solo anticipan un 50 % de la suma acordada; y la segunda parte se entrega hasta que la parienta llegue a su destino. Normalmente estas mujeres, para descansar, no lo hacen en las casas o albergues para migrantes que tienen a disposición las organizaciones de la sociedad civil defensoras de los derechos humanos de las

personas migrantes; tampoco lo hacen en hoteles de paso, sino que en casas "particulares" dedicadas al alojamiento exclusivo de personas que han pagado una cuota más alta. También es de señalar que no viajan por el tren ("la Bestia"), sino en transporte de primera clase, en donde las autoridades migratorias de los retenes solo le preguntan al coyote cuántas personas está trasladando; y este paga una cuota ya establecida y los dejan pasar sin ningún problema.

2. Se tiene conocimiento de casos de algunas mujeres que acceden a los requerimientos sexuales del coyote para garantizar su viaje en el tránsito y llegada a los EUA.

Estas dos situaciones podrían ser parte de la explicación del porqué de la invisibilización de la migración femenina en su paso por la Ruta del Migrantes en México.

Por lo anterior, en el presente estudio se hace uso de las estadísticas oficiales de las personas deportadas vía terrestre de México y de las deportadas, vía aérea, desde los EUA que genera la DGME de El Salvador, los datos de la Emif y los informes estadísticos del INM de México.

Los datos estadísticos que se presentan a continuación tienen algunas pequeñas diferencias que obedecen a las especificidades de cada una de las instituciones que los emiten. Así, por ejemplo, en el caso de la DGME, los datos generales abarcan a todas las personas salvadoreñas deportadas de los diversos países del mundo en donde está la diáspora salvadoreña. En el caso de los datos estadísticos generados en México se incluyen no solo a las personas salvadoreñas deportadas por las autoridades mexicanas, sino también a las deportadas por el gobierno de los EUA; y en ese mismo caso hay variaciones entre la cantidad de personas detenidas por las autoridades migratorias y las que se deportan efectivamente.

Pero lo importante de rescatar de las cifras estadísticas que a continuación se presentan es que de forma indirecta están mostrando la evolución numérica de las personas migrantes salvadoreñas de ambos sexos.

Tabla 8. Personas deportadas en relación con su género (2006-2009)[2]

Año	Total/Año	Mujeres	%	Hombres	%
2006	14.604	2.749	18,82	11.855	81,17
2007	20.271	4.535	22,37	15.736	77,62
2008	20.302	3.819	18,81	16.482	81,18
Subtotal	**55.177**	**11.103**	**20,14**	**44.073**	**79,87**
2009 (Ag.)	13.019	2.171	16,67	10.848	83,32
Total	**68.196**	**13.274**	**19,46**	**54.921**	**80,53**

Fuente: Ramos, 2009.

Tabla 9. Personas deportadas en relación con su género (2009-2016)

Año	Total/Año	Mujeres	%	Hombres	%
2009	n/d	n/d		n/d	
2010	n/d	n/d		n/d	
2011	25.858	n/d		n/d	
2012	32.811	n/d		n/d	
2013	36.137	4.285	11,85	30.005	83.03
2014	51.252	9.180	17.91	37.128	77.44
2015	52.195	9.688	18.56	34.969	66.99
2016	52.922	n/d	n/d	n/d	n/d

Fuente: Tabla propia con datos proporcionados por la DGME.

De acuerdo con los datos de las tablas 8 y 9, se puede observar que del año 2006 al año 2013, el flujo de mujeres deportadas tuvo un comportamiento de péndulo que no sobrepasaba las 4.000 personas al año. Sin embargo, desde el año 2014 el volumen de deportadas experimentó un cambio radical, pues de las 4.285 mujeres deportadas del año 2013 se saltó a 9.688 deportadas en el 2015. Es decir que, si se pone atención en el número absoluto de las deportaciones, se puede afirmar que si ha

2 Los datos estadísticos de las tablas 1 y 2 incluyen a las personas salvadoreñas deportadas de México, EUA y terceros países.

habido un repunte en la migración femenina en estos tres últimos años; y que si se toma como año base el período antes mencionado, se observa un crecimiento del 226,09 % en apenas tres años.

Sin embargo, es necesario tomar en cuenta un factor que ha cambiado la dinámica entre la cantidad de personas deportadas vía terrestre y vía aérea en El Salvador. Ese factor es la puesta en marcha, a partir del mes de septiembre del año 2014, del "Plan Frontera Sur" por parte del gobierno mexicano. A continuación, la tabla 10, con los datos de la DGME, y la tabla 11, con estadísticas proporcionadas por la Segob (producto de la Emif Sur), muestran dicho fenómeno.

Tabla 10. Personas deportadas vía terrestre y aérea (2010-2016)

Año	Vía terrestre (miles)	Vía aérea (miles)
2010	21.443	31.415
2011	8.946	16.912
2012	12.126	19.685
2013	14.150	21.906
2014	22.317	28.942
2015	19.934	21.752
2016 (En.-Jun)	13.640	10.611

Tabla propia en base a estadísticas oficiales de la DGME (2010-Junio 2016).

Nota: La cifra estadística del año 2015 sobre personas deportadas vía terrestre compartida por la DGME en su página oficial no sigue la tendencia de crecimiento, pero se han encontrado cifras diferentes, por ejemplo, en el estudio de Ramos (2015), se cita la cifra de 24.734 personas deportadas vía terrestre, cifra compartida con las personas miembros del Conmigrantes por parte de la DGME. Es de señalar que la misma incongruencia se encuentra al comparar esa cifra de la DGME con los datos ofrecidos por la Segob para ese año (ver tabla 4).

Tabla 11. Personas salvadoreñas deportadas desde México (2009-Nov. 2016)

Año	Total/Año	Mujeres	%	Hombres	%
2009	8.541	1.487	17,41	7.054	82,58
2010	8.572	1.415	16,50	7.157	83,49
2011	7.236	1.086	15,00	6.150	84,99
2012	11.019	1.839	16,68	9.180	83,31
2013	12.681	2.388	18,83	10.293	81,16
2014	15.933	3.779	23,71	12.154	76,28
2015	26.973	7.000	25,95	19.973	74,04
2016 (Nov.)	21.229	5.983	28,18	15.246	71,81

Fuente: Tabla propia, generada a partir de los datos ofrecidos por la Segob de México en el Boletín Estadístico del años 2009-Nov. 2016.

En relación con la tabla 11, cabe destacar que al igual que los estadísticos oficiales de la DGME presentados en las tablas 8, 9 y 10, refuerza el hecho que más mujeres salvadoreñas están migrando y que desde el año 2014, México, como país de tránsito, deporta más personas salvadoreñas en tránsito por su país que los EUA.

No menos importante es señalar que la implementación del Programa Plan Frontera Sur, y con ello la deportación masiva de personas migrantes provenientes de los PTNCA, se podría interpretar de dos formas: la primera es que mayor cantidad de personas de estos países están migrando, y entre ellas las mujeres; o, la segunda, que el endurecimiento de los controles migratorios, simplemente está visibilizando los flujos migratorios más cercanos a la realidad que cuando las medidas no eran tan estrictas, como lo son a partir de mediados del año 2014.

Los datos estadísticos sobre las personas salvadoreñas y hondureñas deportadas desde México son introducidos en la "Encuesta sobre Migración en la Frontera Sur de México" (antes Emif Guamex), a partir del segundo semestre del año 2008, ante el aumento de la migración de la población de los países antes mencionados.

A continuación, se presentan las tablas 12 y 13 con datos estadísticos de las mujeres salvadoreñas deportadas desde México y desde EUA, y que corresponden a los años 2009 hasta el 2011, en el caso de México; de EUA solo se cuenta con los datos del año 2011. Los datos reflejados en estas tablas son de mucha importancia porque presentan datos relacionados con el parentesco en la familia de las personas deportadas. Al momento de la búsqueda de datos en las publicaciones del Emif Sur, aún no se han publicado los informes completos del período entre los años 2012 y 2016.

Tabla 12. Relación de parentesco en el hogar. México. Año 2009

Parentesco \ Año	2009 (cantidad)	2010 (cantidad)	2011 (cantidad)
Jefa	436	420	177
Esposa	490	404	355
Hija	728	678	784
Otro (con o sin parentesco)	60	120	68
No especificado	0	10	0

Tabla propia elaborada a partir de los datos de las Emif Sur 2009, 2010 y 2011.

Tabla 13. Relación de parentesco en el hogar.
Mujeres deportadas de EUA en el año 2011

Parentesco	Cantidad
Jefa	330
Esposa	532
Hija	700
Otro (con y sin parentesco)	201
Total	1.762

Tabla propia elaborada a partir de los datos de la Emif Sur 2011.

Al observar las tablas 12 y 13, se denota que hay un espacio para las mujeres deportadas que son jefas de hogar, que sí bien es cierto no son la mayoría, estadísticamente hablando, sí son un número respetable. El ser jefa de hogar implica casi automáticamente que estas mujeres son madres solteras y que se han visto obligadas a migrar por diferentes razones, como se ve en otros apartados. Estas mujeres, como madres solteras se han visto en la necesidad a dejar a sus hijas e hijos encargados con alguna pariente cercana, que bien puede ser la abuela materna, las hermanas y hermanos, y en otros casos, como se ha visto en el país, inclusive hasta dejar a las hijas e hijos a cargo de vecinos o de las hermanas o hermanos mayores.

Análisis del trabajo de campo

El trabajo de campo del presente estudio fue imposible desarrollarlo en donde normalmente se realiza con las personas retornadas forzosamente vía terrestre y vía aérea. En ese lugar, siempre ha sido una especie de suerte que las mujeres accedan a ser encuestadas o entrevistadas; afuera la tarea se hace más difícil. Así, en ocasiones se acordaba con los contactos que se podrían realizar tres o cuatro entrevistas en la misma localidad; y ya en el momento las mujeres se negaban a conceder dichas entrevistas.

Dada la situación anterior, solo se realizó la parte correspondiente a las entrevistas semiestructuradas; se logró obtener quince entrevistas de mujeres que habían tenido la experiencia migratoria. Al referirse a la experiencia migratoria, se hace referencia a que no todas las entrevistadas habían sido deportadas, sino que hay retornos voluntarios; y varias de ellas aún se encuentran en EUA de forma irregular.

Las edades de las mujeres entrevistadas abarcan desde los 17 hasta los 48 años en el momento de migrar, todas ellas rumbo a los EUA. Al momento de la entrevista, la chica que era menor de edad ya contaba con 19 años y la señora con 61 años de edad.

Las causas de la migración de estas mujeres, al igual que todas las personas migrantes salvadoreñas, son multicausales, es decir, mencionaron desde la pobreza, la reunificación familiar, violencia intrafamiliar hasta los problemas de inseguridad (extorsiones, una de las entrevistadas fue acosada para que se hiciera "novia" de un marero).

En cuanto al estado civil de las mujeres migrantes entrevistadas, se encontró que cuatro de ellas están casadas; seis son madres solteras y cinco solteras.

Como se observa, la distribución según el estado civil está de alguna forma equilibrada, pero sí se encontró que hay madres solteras que se han visto obligadas a migrar porque con los salarios que obtenían ya se les hacía imposible cubrir medianamente las necesidades básicas de sus familias. Por ello se propone, como hipótesis de trabajo, que la condición de madre soltera en un momento determinado pueda favorecer los procesos migratorios de estas mujeres. Solo se encontraron dos casos de violencia intrafamiliar.

Hay algunas de las entrevistas en las que solamente se presenta un resumen parafraseado, pues a juicio de la autora no representan casos paradigmáticos. Tres entrevistas se obtuvieron de forma escrita, pues los lugares de vivienda de las entrevistadas eran de difícil acceso, dado las condiciones de inseguridad que presentan esas colonias.

En uno de los casos, la entrevistada, de 50 años de edad, casada, empieza a ser víctima de maltrato psicológico por parte de su esposo, que se había embarcado en una relación extramarital. Las agresiones verbales llegaron al borde de jaloneos, lo que hizo que la esposa tomara la decisión de poner tierra de por medio y evitar un problema mayor. La familia de la señora goza de estabilidad económica, por ello contaba con visa estadounidense; su familia tiene una larga trayectoria de migración, esto también favoreció el proceso migratorio. Ella retornó de forma voluntaria, cuando llego a un acuerdo económico y otro verbal de no agresión con el esposo (este ya había conseguido otra casa para la amante); la casa de la familia quedó en manos de la esposa.

El otro caso de violencia intrafamiliar es el de una joven universitaria de 26 años de edad; que se da a partir de los problemas de alcoholismo de su madre, lo cual desestabiliza todo el entorno familiar, llegando al punto de que las mismas hijas, ante un ataque de la señora en estado alcoholizado, se ven en la dura necesidad de llamar al 911 y denunciarla. Ese hecho desestabilizó más a la familia. La entrevistada opta por buscar trabajo e irse de su casa; solo había finalizado su bachillerato (General), no tenía mayores aprestos laborales y la única opción laboral que encontró fue emplearse en un centro de llamadas en español, en donde apenas lograba el salario mínimo, que a duras penas le alcanzaba para cubrir sus gastos: pago del alquiler de una casa compartida; pago de la cuota de la universidad privada en donde estudiaba, sus alimentos y demás. Su situación económica era tan precaria que incluso no alcanzaba a tener recursos para sus tres tiempos de comida.

La familia de esta muchacha es de clase media-media, situación que en tiempos anteriores le permitió obtener la visa estadounidense para un viaje familiar de visita a los abuelos paternos (que son ciudadanos estadounidenses). Ella abandona la universidad, regresa temporalmente a su casa para lograr ahorrar para el pasaje a Nueva York, en donde reside actualmente con su abuelo paterno. Aún se encuentra en dicha ciudad e ingresa a la irregularidad migratoria. En cuanto a las causas y condiciones que la obligaron a migrar, están el bajo salario que percibía, un entorno familiar inestable y la falta de perspectivas para estudiar y realizar su proyecto de vida: ser una diseñadora gráfica importante. También expresó sentirse desesperada por su situación personal y por no encontrar una salida a sus problemas.

En el siguiente caso de violencia social (un marero pretendía que una de las hijas de la entrevistada fuera su novia), se transcribe el hecho de que la señora entrevistada fue secuestrada junto con sus dos hijas menores de edad; y es una muestra de los peligros y riesgos que afrontan las mujeres migrantes.

Caso 1

Edad: 39 años
Estado civil: soltera (madre soltera)
Estudios: primaria
Ocupación: costurera, vendedora de productos de belleza
Departamento: La Paz
Municipio: El Rosario
Causas y condiciones de la migración: violencia, inseguridad, pobreza

Apenas estaba haciendo mi presentación ante la señora y confirmándole que su nombre no se le tomaría en aras de la confidencialidad y que tampoco se le harían fotografías de frente, ella se echó a reír y me manifestó que no había problema, pues ya le habían hecho muchas fotografías y la habían entrevistado algunas agencias de televisión.

—Cuénteme, señora, lo que le pasó.
—Se subieron al bus unos paisanos y preguntaron de que... este... quiénes nos enviaban, y que les diéramos la clave, pero mi coyote me dio una clave que no existía; y entonces eso me hizo entender que él me había abandonado, para que ellos (los secuestradores) negociaran con mi familia.
—¿Usted sabe quiénes la secuestraron?
—Sí, me di cuenta cuando nos rescataron. Nos secuestraron en Tamaulipas los del grupo (Cártel) del Golfo.
—¿Usted tiene familiares en EUA?
—Sí, allá tengo a mis hermanos, a siete, y a mi papá, que tiene como cuarenta años de residir allá. Mi mamá murió hace veinticinco años.
—¿Qué hizo usted? ¿Les dio el número de teléfono de sus familiares?
—No. Yo le hablé al coyote porque ellos (los secuestradores) me dijeron que él me había dejado tirada. Yo les dije que iba para donde un amigo. Cuando le hable al coyote, llamo a mis familiares para que me dieran el dinero; seis mil dólares exigían por las tres.

—¿Le pasó algo, la maltrataron?
—Lo que dicen torturación, no. Solo gritos. Uno ve como tratan a los demás. Yo traté, con mis hijas —ya ve que son más adultas—, de no moverme, de seguir todas las instrucciones que ellos decían, para no alterarlos a ellos.
—¿Cuántos días estuvieron secuestradas?
—Dieciocho días.
—¿Cómo vivieron esos días?
—Cuando se podía, nos daban de comer dos veces al día; nos bañábamos una vez al día, a veces cada dos días.
—¿Pero no violaron a sus hijas?
—No, no les pasó nada.
—Cuando pagaron el dinero, ¿las dejaron ir?
—No, porque había una señora... Como pagaron más rápido, los pasaron, los tiran al río para que los agarre la migra de Estados Unidos. Su grupo era de seis; y no pueden ser muchos. Nos quedamos adentro. Había una muchacha que les ayudaba; tenía como tres meses de estar con ellos. Ya le habían agarrado confianza; y entonces el encargado tenía sueño, y le dio el teléfono a la muchacha para que se lo pusiera a cargar. En eso, ella hizo una llamada de auxilio a un padre que ella conocía. Así pudimos ser rescatadas. Llegaron los de la tele, nos entrevistaron, salimos en "Al Rojo Vivo" y Univisión. Mi hija grande guarda las fotos que nos regalaron
—¿Sus parientes le ayudan?
—Bueno, la ayuda que me da es bien poco. Él es un señor de setenta y cinco años, jubilado, y todavía tiene a su cargo cinco hijos.
—¿Cómo tomo la decisión de irse?
—La verdad, la primerísima, es que tuve problemas con mi hija mayor, con un muchacho que era de la mara.
—¿Le amenazó a su hija?
—No. Es que... este... como que él me la quería meter a los malos caminos. Él me le daba instrucciones, porque no salía (su hija). Él me le decía

que por qué yo no la dejaba salir, y mi hija le decía que porque yo era una mamá muy delicada. Mis hijas no salen ni a la esquina, ni a algún lado. Y él le empezó a decir que él podía enseñarle cómo educarme. Mi hija se empezó a comportarse bien pésima; él le iba dando instrucciones cómo podía hacer para maltratarme. Cuando yo descubrí eso, traté de alejarla de él. Ella me hizo caso, pero él buscaba todos los medios para tener comunicación con ella.

—¿Cuánto tiempo duró eso?

—Fíjese que duró como unos cinco meses.

—Cuando usted tomo la decisión de irse, ¿él no lo sabía?

—No, porque yo ya me había ido la primera vez sola; ya esta es la segunda vez.

—El dinero, ¿de dónde lo sacó?

—Como yo ya había viajado la primera vez, y como a uno le dan tres oportunidades, yo traté de hablar con él (el coyote) para que me devolviera una parte del dinero, pero él me decía que el dinero no me lo podía regresar; que me podía dar una oportunidad más. Hablé con mi papá, pero me dijo que no había dinero. Pero una prima, viendo la situación, me prestó las escrituras de una su casa. Entonces hablé con el coyote y que quería viajar con mis hijas. Entonces él me dijo que así la pasada era más fácil; que había caído esa ley que dejaba pasar a los niños, pues que era más fácil. Le pregunté cuánto me iba a costar. Yo le había dado cuatro mil dólares. Y que me buscara seis mil dólares; que me iba a cobrar diez mil por las tres. Entonces le dije que a mí me prestaban cuatro mil por las escrituras de una prima, y me dijo que no había problema y que, estando ya allá, le estuviera mandando a como yo pudiera para ajustar los diez mil.

La situación actual de la entrevistada es muy dura, porque está al borde de perder la escritura de propiedad de la casa de su prima. Interpuso una demanda en contra del coyote que la estafó y la entregó a los secuestradores del Cártel del Golfo. Lo único que demandaba era que

el coyote le devolviera el dinero que le había pagado. El caso tuvo una resolución no favorable para su demanda, pues no hubo ninguna conciliación por el dinero que ella exigía. El coyote prefirió pagar los cinco años de cárcel a los que fue condenado por el juez.

Le pregunté a la entrevistada qué auxilios le habían prestado las autoridades consulares de El Salvador en México y manifestó que ninguno. Tampoco le informaron que tenía derecho a solicitar una visa humanitaria del gobierno mexicano para seguir un juicio en contra de los secuestradores. Las autoridades migratorias mexicanas no le informaron que, por el hecho de haber sido secuestrada con sus dos hijas menores de edad, ella podía optar para solicitar refugio en México.

> El acto de huir es una dura experiencia en sí, y para la mayoría de las mujeres el viaje hacia la seguridad es un viaje a través del infierno. Tras pagar tarifas exorbitantes a "coyotes" inescrupulosos, muchas mujeres son golpeadas, violadas y, muy a menudo, asesinadas en el camino. Esta es la historia no contada de muchas refugiadas de América Central (Acnur, 2015).

El caso de la señora del municipio de El Rosario, del departamento de La Paz, muestra la extrema vulnerabilidad en que sobreviven las mujeres en un entorno de violencia, inseguridad y pobreza en el país; cómo son violentados los derechos humanos durante la Ruta del Migrante; y cómo tuvieron que regresar al mismo entorno de donde salieron huyendo. Y la única opción para poder saldar la deuda adquirida es intentar migrar nuevamente; que sería el caso de nuestra entrevistada; que así lo expresó. Su hija mayor ya se "acompañó", vive en casa aparte con su pareja. No se sabe qué ocurrirá con su hija de 17 años, que acaba de finalizar su bachillerato; se la llevará o la dejaría con algún familiar.

Caso 2

Edad: 20 años
Estado civil: casada
Hijos: ninguno
Departamento: San Salvador
Municipio: San Salvador
Estudios: tercer ciclo en una universidad privada
Causas y condiciones de la migración: inseguridad, extorsión

Ella relata lo siguiente:

> Viendo día a día el venir de ellos (los mareros), pidiendo cincuenta dólares semanales y luego cien, y al final quinientos, nos adaptamos a lo que ellos pedían, pero al final no pudimos más, ya que por parte del Gobierno no tuvimos protección. Ya con miedo, decidimos cerrar el negocio. Fue una mala elección, ya que no teníamos ingresos; y ellos seguían pidiendo.
> Al final abandonamos nuestra casa y fuimos a alquilar. Pensamos que no llegarían, pero eso fue tonto porque, al final, ellos están en todos lados. Prácticamente salimos, desde esa vez, pensando que migrar era la solución. La verdad, no lo fue. Fueron momentos duros; dejar a la familia y el camino muy duro…
> Pensando que en otro país nos podían ayudar, no fue así. Pasados los meses nos deportaron, y hoy vivimos la misma extorsión por parte de ellos. Es un ejemplo, en verdad, de cómo adaptarse en nuestra vida, tener la responsabilidad de sacar más allá de los sueldos.
> En lo personal, pienso que este país es difícil que lo ayuden, ya que a nosotros no pudieron. Hay que apoyar y cuidar a la siguiente generación de jóvenes. Que el Gobierno nos dé mejores soluciones para erradicar (la violencia). Prácticamente es una guerra que vivimos hoy en día. Nadie está a salvo de esta violencia que afecta a todos.

Los dos casos registrados en este trabajo, en los que las condiciones de inseguridad que han vivido, y aún siguen viviendo, las dos mujeres entrevistadas reflejan que fueron la causa que las obligó a huir de sus hogares, de su país, con el agravante de que estas mujeres no tenían el conocimiento de que eran candidatas para solicitar la condición de refugiadas en el país de tránsito. Lo triste es que ambas, con sus respectivas familias, fueron deportadas solo para regresar a las mismas condiciones anteriores a su partida.

Caso 3

Edad: 26 años
Estado civil: soltera (madre soltera; en el momento de la entrevista, en estado de gestación y sin convivencia común con el padre)
Estudios: Bachillerato General
Departamento: Ahuachapán
Municipio: San Francisco Menéndez
Cantón: Garita Palmera
Caserío: Bola de Monte
Causas y condiciones de la migración: situación económica. Trabajaba en el departamento de Sonsonate en un salón de belleza, migró el mes de octubre de 2013. Fue deportada vía aérea.

—¿Por qué se fue?
—Pensaba en mi familia, en sacarlos adelante; siempre pensaba en ellos. Es que uno trabaja y trabaja, y tan solo saca para irla pasando. Eso fue; eso fue lo que me desesperó.
—¿Usted le ayudaba económicamente a su mamá?
—No. Cuando trabajaba no les ayudaba. Apenas iba empezando a trabajar. Lo que más me motivó a trabajar era ayudar a mi mamá; papá no tengo.

—¿En qué momento se decide a migrar?
—Es que a mí me ayudó un muchacho. Él se contactó con un coyote, al que le pagó por llevarme. Antes de irme, solo una vez lo vi. Estaba tan motivada en irme que no me importaba nada, ni en qué me pasara. Solo iba decidida a irme. No lo planeé; fue de la noche a la mañana. Solo quería llegar; pensaba que era muy fácil. Uno tiene que arriesgarse. Gracias a Dios no me pasó nada. Pensaba en ayudar a mi hermana, para ponerle un salón de belleza; ayudar a mi mamá y a mi abuela.

Actualmente, esta muchacha es beneficiaria de un programa de ayuda a mujeres jóvenes deportadas para prevenir que vuelvan a migrar de forma irregular. Ella ha hecho posible su sueño de tener su propio salón de belleza en su casa, y con ello ha encontrado un medio para poder vivir y ser independiente; ya no tiene que viajar hasta Sonsonate.

Caso 4

Edad: 29 años
Estado civil: soltera (madre soltera con dos hijos, el último nacido después de ser deportada)
Estudios: Bachillerato General
Departamento: Ahuachapán
Municipio: San Francisco Menéndez
Cantón: Garita Palmera
Caserío: Bola de Monte
Deportada: vía aérea
Causas y condiciones de la migración: situación económica, vulnerabilidad, falta de empleo

—¿Usted trabajaba antes de migrar?
—Sí.

—¿En qué trabajaba?
—Limpiando pescado.
—¿Cuánto le pagaban?
—Cinco dólares al día; y eso es cuando hay pesca. Porque ahorita, con las prohibiciones que han puesto, hay meses que no hay nada.
—¿Por qué hay prohibiciones?
—Los del Ministerio (de Medio Ambiente y Recursos Naturales) dicen que es para que los pescados puedan crecer, pero eso nos afecta mucho; hay meses muertos.
—¿Para qué le alcanzan cinco dólares?
—Para el aceite, la sal, arroz, frijoles y alguna otra cosita.
—¿Pescado, no comen?
—Solo cuando el dueño es bueno; y al terminar de limpiar el pescado nos regala unos cuatro pescaditos, para que los comamos nosotros.
—¿Por qué se fue?
—Por lo mismo que le digo. Aquí no se haya trabajo; muy poquito le pagan a uno. Aquí a cada rato hay corrientazos de aire que nos botan los techos. A veces las crecidas del mar también nos llevan todo. Mi mamá había hecho una casa de adobe, pero fue tan fuerte el viento que la arruinó toda.
—¿Usted va intentar irse nuevamente?
—No, para nada. Más ahora que ya tengo dos niños; y también, con la ayuda que he recibido, hay me voy defendiendo. Mire, antes de que ustedes llegaran, vino un muchacho y me compró una mudada completa.

Caso 5

Edad: 22 años
Estado civil: soltera
Departamento: Ahuachapán
Municipio: San Francisco Gotera
Cantón: Garita Palmera
Caserío: Bola de Monte
Estudios: 5° grado
Deportada: vía aérea (estuvo cuatro meses detenida porque decidió apelar su caso. Al no ser resuelto favorablemente, la deportaron)
Causas y condiciones de la migración: salario, pobreza, vulnerabilidad

—¿Usted trabajaba antes de migrar?
—Sí, trabajé en un restaurante, pero me explotaban mucho; aunque trabajara más horas, nunca me pagaban extra. Siempre soñé con tener mi propio negocito.
—¿Por qué decidió migrar, qué la impulsó?
—La pobreza. Tenía un negocito, una ramadita apenas, y lo poco que vendía no me alcanzaba para invertir más. Otra causa fue que el mar se creció y se llevó la casa y me quedé sin nada. Mi mamá, ya no puede trabajar, le duelen mucho los huesos; y yo le tengo que ayudar para su comida y medicinas.

Fuera ya de la entrevista grabada, en lo que esperaba el transporte estábamos conversando; y ella, sincerándose, me manifestó que realmente lo que la impulsó a migrar fue que se encontraba desesperada.

—¿Usted va intentar migrar de nuevo?
—No. Todo el sufrimiento que llevé no lo voy a repetir.

Esta muchacha, al igual que las otras dos entrevistadas anteriores, es beneficiaria del proyecto de emprendimiento para mujeres y madres solteras para evitar la migración irregular.

Ella, en lo particular, me sorprendió mucho, pues se ve que está feliz y realizando su sueño de poseer su propio negocio. La casita en donde está instalado el negocio le pertenece a su primo (actualmente viviendo en EUA), el cual ni le cobra un alquiler en sí, sino que ella ayuda a la mamá del muchacho cuando esta lo necesita. Su mamá le ha prestado un refrigerador y una licuadora que no ocupa, por no poder pagar la cuenta de energía eléctrica.

Durante y después de la entrevista, la afluencia de compradores era permanente. La tienda la tiene bien surtida, relativamente. Tiene todos los productos de primera necesidad, alimentos chatarra, refrescos carbonatados; hace licuados. Según el comentario de ella misma, procura tomar de las ganancias lo estrictamente necesario para ellas; y lo demás lo reinvierte.

Estas tres entrevistas, en Bola de Monte, son un claro ejemplo de que la migración de las mujeres es forzada por las duras circunstancias económicas en que viven, por los fenómenos naturales que se transforman en desastres y por las condiciones de vulnerabilidad en que viven las personas. No tienen otro lugar en donde irse a vivir. Sin embargo, al proporcionarles una pequeña ayuda (en este caso, de $500.00), su realidad se transforma y ven una salida a sus precarias condiciones de vida.

Otro elemento importante que se debe destacar, de dos de las entrevistas de mujeres de Bola de Monte (casos 4 y 5), es que se menciona el impacto que están sufriendo debido a las frecuentes inundaciones producidas por los altos oleajes marítimos y las fuertes corrientes de aire, que a ellas o a sus familias les han destruido sus casas, los enseres, ahogado a los animales domésticos; se han quedado solo con lo que visten en ese momento. Ello significa empezar de nuevo en todo.

Solo reconstruir una casa costaría alrededor de $200.00,[3] teniendo

3 El costo de la materia prima para una casa de palma se calculó a partir de la información obtenida al platicar informalmente con el hermano de una de las entrevistadas que nos pidió que lo lleváramos hasta la Barra de Santiago. El ciento de palmas cuesta aproximadamente $100.00, y se necesitan como mínimo 150 palmas; y eso sin contar el precio de las varas de Brasil (para el soporte de la casa).

en cuenta que la mayoría de las casas están hechas de palma y varas de Brasil, ese dato significa que, si se contrasta con el salario de $5.00 que obtienen al día las mujeres limpiando pescado, perder la casa, aunque sea muy humilde, es una tragedia familiar.

La zona de Garita Palmera, durante la época lluviosa, siempre es noticia en los medios de comunicación social. Según datos recabados a través de los medios de información, en el año 1998, en el mes de noviembre, al paso de la tormenta tropical Mitch, esta fue una de las zonas de desastre. En años posteriores, en el mes de octubre de 2011, durante el desarrollo de la Depresión Tropical 12E, Garita Palmera de nuevo sufrió las inclemencias de ese fenómeno natural. En mayo del año 2015 debieron suspender las clases 18 centros escolares por el fuerte oleaje, tres de los cuales (Centro Escolar El Zapote, Centro Escolar Garita Palmera y Centro Escolar Bola de Monte) eran de Garita Palmera.

Al igual que muchas otras regiones costeras del país, Garita Palmera, desde el siglo pasado, está siendo afectada por el cambio climático producido por el fenómeno El Niño, es decir. Aunque los habitantes de esos lugares no lo identifiquen así, es una de las causas y condiciones de la migración femenina.

Caso 6

Edad: 31 años
Estado civil: soltera
Departamento: San Salvador
Municipio: Soyapango
Nivel es estudio: Licenciada en Comunicaciones
Trabajo: en importante medio escrito
Causas y condiciones de la migración: situación económica, salario

La causa principal para migrar es que consideraba que, independientemente del medio en que trabajara, no iba a encontrar una superación profesional y salarial; y por ello decidió migrar.

Esta mujer se encuentra actualmente de forma irregular en EUA, trabajando de cuidar niños.

Caso 7

Edad: 29 años
Estado civil: soltera (madre soltera de tres hijos)
Departamento: San Salvador
Municipio: Ayutuxtepeque
Nivel académico: Bachillerato Técnico Vocacional opción Asistencia Contable
Causas y condiciones de la migración: desesperanza, falta de visión de futuro, incertidumbre

Esta joven mujer perdió su trabajo permanente por recortes de personal en la empresa en la que laboraba. Este último empleo le proporcionaba un buen salario, tanto que le dio la oportunidad de crear un negocio propio con el cual logró ingresos nada despreciables, y sin embargo migró. Sus hijos los ha dejado al cuidado de su mamá y el negocio a cargo de su hermana.

Estos dos últimos casos plantean grandes interrogantes, pues no es comprensible que una persona, teniendo una profesión, un trabajo estable o un negocio propio, decida emigrar. ¿Qué está pasando con estas jóvenes mujeres? ¿Qué parte de su vida no está satisfecha?

Vivir en El Salvador, tener un oficio o una profesión, contar con un empleo estable y con un salario superior al mínimo, poseer vehículo, televisión por cable, vestir bien relativamente, poder divertirse, no ser víctima de las maras... y, sin embargo, deciden migrar.

Quizá una respuesta se podría encontrar al analizar una palabra que fue repetida por algunas de las entrevistadas y que describe como es que se encontraban: *desesperadas*; y los sinónimos de esta palabra son: agobiada, desmoralizada, atormentada, descorazonada, triste, desesperanzada y otros.

El artículo "Sentido de la vida y desesperanza: un estudio empírico" (García-Alandete et al, 2009) expresa que precisamente el sentido de la vida se asocia con el logro de metas, con tener una visión positiva de la vida del futuro y de sí mismo; y que cuando no se alcanzan esas metas de vida y de autorrealización se cae en la frustración y en la desesperanza.

Se podría considerar como hipótesis de trabajo que, si las causas y condiciones del aumento de la migración femenina en El Salvador son la falta de oportunidades, los precarios salarios, los empleos no decentes, la inseguridad y otros aspectos, esto llevaría a que estas mujeres migrantes hayan entrado en un estado de desesperanza al no tener un sentido claro de sus vidas, por no poder lograr sus metas.

Conclusiones

1. De acuerdo con los testimonios de las entrevistadas, se puede afirmar que las causas de la migración femenina en El Salvador son de tipo multicausal, entre estas se pueden mencionar la pobreza, la reunificación familiar, la violencia intrafamiliar; la violencia social generada por los grupos de maras/pandillas; las condiciones de vulnerabilidad ante los fenómenos naturales de las comunidades en donde habitan propicia que estos fenómenos se transformen en desastres naturales, sumiendo más en la pobreza a las mujeres
2. Las condiciones de vida de las mujeres salvadoreñas en general no son favorables, ellas acusan un mayor índice de analfabetismo, a escala nacional, de un 12,4 %, contra un 9,0 % de los hombres; con una brecha salarial a escala nacional equivalente a $49.26 en relación con el salario que perciben los hombres. A pesar de tener mayor escolaridad, a las mujeres no les pagan igual que a los hombres. Así, tener más de trece años de escolaridad significa que un hombre recibirá un salario de $612.47 y una mujer con el mismo nivel de escolaridad percibe apenas $535.37, es decir, hay una brecha salarial de $77.11 al mes. Es evidente que en el país no ha cambiado la concepción patriarcal laboral que visualiza a los hombres como proveedores.
3. Se propone, como hipótesis de trabajo, que el hecho de ser madre soltera es una de las condicionantes que impulsa la migración femenina en el país, pues ellas asumen el papel de padre y madre. Así, de

acuerdo con los datos de las EHPM, año con año aumenta el número de hogares con jefatura femenina. Para el año 2008 había 519.745 hogares con una mujer como jefa; para el año 2015, llegó a 627.834 el número de hogares con jefatura femenina. Y como se observa en la conclusión 2, las mujeres siempre ganan menos, independientemente de los años de escolaridad que posean; inferimos que esta es una condición que propicia la migración femenina.

4. La migración femenina es forzada por las deplorables condiciones de vida de las mujeres.
5. De acuerdo con los testimonios de dos entrevistadas en el caserío Bola de Monte (ubicado cerca de las bocanas de El Zapotal, Garita Palmera y el estero de Santa Palmera, en Ahuachapán, que desde finales del siglo pasado sufre constantes inundaciones por las crecidas de los ríos cuando llueve intensamente, fuertes oleajes producidos por el fenómeno de El Niño), se puede concluir que, dependiendo de dónde residan las mujeres, las condiciones de vulnerabilidad, es decir, el cambio climático, está afectando las condiciones de vida de los habitantes de ese lugar, y en especial de las mujeres, que al perder sus casas se inclinan por la migración.
6. Los patrones machistas y patriarcales, predominantes históricamente en el país, propician el aumento del número de madres solteras.
7. A partir del año 2014, según las cifras presentadas por las diferentes entidades gubernamentales encargadas de los controles migratorios, tanto mexicanas como salvadoreñas, han evidenciado un claro aumento de la migración femenina a través de las estadísticas de personas deportadas.
8. Desde el surgimiento de nuevas características en los patrones migratorios y sus causas y condicionantes, se propone una quinta etapa de las migraciones en El Salvador, que se desarrolla desde el año 2006 a la fecha.

Recomendaciones

1. Implementar programas de nivelación salarial para mujeres y hombres.
2. Promover los ascensos laborales bajo el criterio de los años de escolaridad y capacidades desarrolladas y no por razones de género.
3. Reformar el Código de Familia, para que imponga sanciones duras a los padres que no cumplan sus obligaciones materiales y espirituales con sus hijos.
4. Promover mayor cantidad de programas de apoyo económico y capacitación para mujeres solteras en condición de ser madres solteras y evitar la migración, tanto regular como irregular.
5. Promover programas de capacitación sobre nuevas masculinidades en todos los niveles de las empresas privadas y gubernamentales, a fin de crear una cultura de género más inclusiva y menos discriminatoria para las mujeres.

Referencias

Acnur, 2016. "Declaración de Nueva York para los Refugiados y los Migrantes". Recuperado de http://www.acnur.org/t3/fileadmin/Documentos/BDL/2016/10793.pdf

Acnur (2015). "Mujeres en fuga. Relatos de primera mano de refugiadas que huyen de El Salvador, Guatemala, Honduras y México". Recuperado de http://acnur.es/PDF/MujeresEnFuga-HuidadeTC-N-Oct2015.pdf

"Acuerdo regional de procedimientos CA-4 para la extensión de la visa única centroamericana, los alcances al tratado marco y la movilidad de personas en la región". Recuperado de https://reddhmigrantes.files.wordpress.com/2014/06/acuerdo-regional-ca4.pdf

Andrade-Eekhoff, K. (1998). "Jefaturas de hogar en El Salvador: femeninas, masculinas y compartidas. Nuevos retos para entender la familia". Recuperado de http://www.flacsoandes.edu.ec/biblio/catalog/resGet.php?resId=8247

Código de Familia (2009). Decreto Legislativo No. 39 de fecha 05 de junio de 2009, publicado en el Diario Oficial No. 121, Tomo 384, de fecha 01 de julio de 2009. Recuperado de http://www.pgr.gob.sv/documentos/CodigoDeFamilia.pdf

Banco Mundial (2015). Migración internacional en su máximo histórico. Recuperado: http://www.bancomundial.org/es/news/press-release/2015/12/18/international-migrants-and-remittances-continue-to-grow-as-people-search-for-better-opportunities-new-report-finds

Banco Mundial (201…). "Volúmenes internacionales de migrantes, total".

División de Población de las Naciones Unidas, Trends in Total Migrant Stock: 2008 Revisión. Recuperado de http://datos.bancomundial.org/indicator/SM.POP.TOTL?view=chart

Banco Mundial. "Cambios en el perfil de las personas migrantes a nivel mundial y en El Salvador".

Banco Mundial. "Volúmenes internacionales de migrantes, total". Recuperado de http://datos.bancomundial.org/indicator/SM.POP.TOTL

Boletín Estadístico (2009). III. "Extranjeros alojados y devueltos. Cuadro 3.2.6. Eventos de repatriación voluntaria, según país de nacionalidad y sexo, 2009". Recuperado de http://www.gobernacion.gob.mx/es_mx/SEGOB/Ext_alojados_y_devueltos_2009

Boletín Estadístico (2010). III. "Extranjeros alojados y devueltos. Cuadro 3.2.6. Eventos de repatriación voluntaria, según país de nacionalidad y sexo, 2010". Recuperado de http://www.gobernacion.gob.mx/es_mx/SEGOB/Extranjeros_alojados_y_devueltos_2010

Boletín Estadístico (2011). III. "Extranjeros alojados y devueltos. Cuadro 3.2.6. Eventos de repatriación voluntaria, según país de nacionalidad y sexo, 2011". Recuperado de http://www.gobernacion.gob.mx/es_mx/SEGOB/Extranjeros_alojados_y_devueltos_2011

Boletín Estadístico (2012). III. "Extranjeros alojados y devueltos. Cuadro 3.2.7. Eventos de retorno asistido de centroamericanos, según país de nacionalidad y sexo, 2012". Recuperado de http://www.gobernacion.gob.mx/es_mx/SEGOB/Extranjeros_alojados_y_devueltos_2012

Boletín Estadístico (2013). III. "Extranjeros alojados y devueltos. Cuadro 3.2.6. Eventos de repatriación voluntaria, según país de nacionalidad y sexo, 2013". Recuperado de http://www.gobernacion.gob.mx/es_mx/SEGOB/Extranjeros_alojados_y_devueltos_2013

Boletín Estadístico (2014). III. "Extranjeros alojados y devueltos. Cuadro 3.2.6. Eventos de repatriación voluntaria, según país de nacionalidad y sexo, 2014". Recuperado de http://www.gobernacion.gob.mx/es_mx/SEGOB/Extranjeros_alojados_y_devueltos_2014

Boletín Estadístico (2015). III. "Extranjeros presentados y devueltos, 2015. Cuadro 3.2.7. Eventos de retorno asistido de centroamericanos, según país de nacionalidad y sexo, 2015". Recuperado de http://www.gobernacion.gob.mx/es_mx/SEGOB/Extranjeros_alojados_y_devueltos_2015

Boletín Estadístico (2016). "Extranjeros presentados y devueltos, 2016. III. "Extranjeros presentados y devueltos, 2016. Cuadro 3.2.7. Eventos de retorno asistido de centroamericanos, según país de nacionalidad y sexo, 2016". Recuperado de http://www.gobernacion.gob.mx/es_mx/SEGOB/Extranjeros_presentados_y_devueltos

Cendoc (2014). "Conceptos fundamentales para la transversalización del enfoque de género". Recuperado de http://www.mimp.gob.pe/files/direcciones/dcteg/Folleto-Conceptos-Fundamentos-en%20TEG_MIMP-DGTEG-DASI.pdf

Comas, D. (2014). "La genética de las migraciones humanas". Recuperado de http://metode.es/revistas-metode/monograficos/la-genetica-de-las-migraciones-humanas.html Mètode 2014 - 81. Itinerancias-Primavera 2014

DGME (2016). "Cifras de retornados hasta el 31/12/2016". Recuperado de http://www.migracion.gob.sv/estadisticas/cifras-de-retornados-hasta-el-31122016/

DGME. Categorías de documentos. "Retornados, vía aérea y terrestre, del 2011 al junio de 2016". Recuperado de http://publica.gobiernoabierto.gob.sv/institutions/direccion-general-de-migracion-y-extranjeria/information_standards/estadisticas?cat_page=2

García-Alandete, Gallego-Pérez, Pérez-Delgado (2009). "Sentido de la vida y desesperanza: un estudio empírico". Univ. Psychol. Bogotá, Colombia V. 8 No. 2 pp. 447-454, May-Ago. 2009. ISSN 1657-9267. Recuperado de www.scielo.org.co/pdf/rups/v8n2/v8n2a12.pdf

GreenFacts. "Glosario de GreenFacts". Recuperado de http://www.greenfacts.org/es/glosario/index.htm

Jica (2011). "Perfil de género país: El Salvador". Recuperado de http://gwweb.jica.go.jp/km/FSubject1501.nsf/cfe2928f2c56e150492571c7002a982c/d5f1876360e011cc49257afe0012b224/$FILE/ATTLWPDN.pdf/%E3%82%B9%E3%83%9A%E3%82%A4%E3%83%B3%E8%AA%9E%E7%89%88%202010.pdf

Isdemu (2016). "Informe sobre el estado y situación de la violencia contra las mujeres en El Salvador. 2016". Recuperado de http://www.isdemu.gob.sv/index.php?option=com_phocadownload&view=category&id=491%3Arvlv_documentos2016&Itemid=234&lang=es

Isdemu (2008). Mujeres jefas de hogar. Boletín N° 27, Año 2008. Recuperado de www.isdemu.gob.sv/index.php?option=com...35%3Aboletines-2008...

Martínez-Salgado (2011). "El muestreo en investigación cualitativa. Principios básicos y algunas controversias". Recuperado de http://www.scielo.br/pdf/csc/v17n3/v17n3a06.pdf

Minec/Digestyc (2015). Boletín sobre estadísticas de Género El Salvador. Año I, N° 1, 2015. Recuperado de http://aplicaciones.digestyc.gob.sv/observatorio.demo/igualdad/boletin.pdf

Minec/Digestyc (2016). "Encuesta de Hogares de Propósitos Múltiples, 2014".

Recuperado de http://www.digestyc.gob.sv/index.php/temas/des/ehpm/publicaciones-ehpm.html

MRREE, UNFPA, 2015. "Implementación del Programa de acción de la Conferencia Internacional sobre Población y Desarrollo". Recuperado de www.rree.gob.sv/index.php?option=com_rsfiles&task=rsfiles.download...

México (2012). Instituto Nacional de Migración, Unidad de Política Migratoria, Consejo Nacional de Población, el Colegio de la Frontera Norte, Secretaría de Gobernación, Secretaría de Relaciones Exteriores, Secretaría del Trabajo y Previsión Social. "Encuesta sobre migración en la Frontera Sur de México, 2009. (Emif Sur). Serie histórica 2004-2009". Recuperado de

http://www.colef.mx/emif/resultados/publicaciones/publicacionessur/pubsur/Emif%20Sur%202009%20publicacion.pdf

México (2011). Instituto Nacional de Migración, Unidad de Política Migratoria, Consejo Nacional de Población, el Colegio de la Frontera Norte, Secretaría de Gobernación, Secretaría de Relaciones Exte-

riores, Secretaría del Trabajo y Previsión Social. "Encuesta sobre migración en la Frontera Sur de México, 2008 (antes Emif Guamex) serie histórica 2004-2008". Recuperado de http://www.colef.mx/emif/resultados/publicaciones/publicacionessur/pubsur/Emif%20Sur%202008.pdf

México (2012). Instituto Nacional de Migración, Unidad de Política Migratoria, Consejo Nacional de Población, el Colegio de la Frontera Norte, Secretaría de Gobernación, Secretaría de Relaciones Exteriores, Secretaría del Trabajo y Previsión Social. "Encuesta sobre migración en la Frontera sur de México, 2009 (Emif Sur) serie histórica 2004-2009". Recuperado de http://www.colef.mx/emif/resultados/publicaciones/publicacionessur/pubsur/Emif%20Sur%202009%20publicacion.pdf

México (2013). Instituto Nacional de Migración, Unidad de Política Migratoria, Consejo Nacional de Población, el Colegio de la Frontera Norte, Secretaría de Gobernación, Secretaría de Relaciones Exteriores, Secretaría del Trabajo y Previsión Social. "Encuesta sobre migración en la frontera sur de México, 2010 (Emif Sur) serie histórica, 2005-2010". Recuperado: http://www.colef.mx/emif/resultados/publicaciones/publicacionessur/pubsur/Emif%20Sur%202010.pdf

México (2013). Instituto Nacional de Migración, Unidad de Política Migratoria, Consejo Nacional de Población, el Colegio de la Frontera Norte, Secretaría de Gobernación, Secretaría de Relaciones Exteriores, Secretaría del Trabajo y Previsión Social. "Encuesta sobre migración en la frontera sur de México, 2011 (Emif Sur) serie histórica, 2006-2011". Recuperado de http://www.colef.mx/emif/resultados/publicaciones/publicacionessur/pubsur/EMIF%20Sur%202011.pdf

Quintana, V; Melara, J.J.; Perdomo V.L. (2007). *Sueño americano: un ideal de violencia contra las mujeres trabajadoras migrantes*. Upan, Carecen Internacional.

Ramos, E. (2009). "Competencias laborales de los deportados", p. 17. ISBN 978-99923-21-60-7 Recuperado de http://www.utec.edu.sv/

media/investigaciones/files/Competenciaslaboralesdelosdeportados.PorElsaRamos.pdf

Ramos (2016). "Desplazamiento interno forzado y su relación con la migración internacional". Utec, San Salvador.

Ramos, Campos Morán, Bolaños, Calles (2013). "Perfil actual de la personas migrante en El Salvador". San Salvador. Utec, Uscri.

Red Fem, Las Dignas, Las Mélidas, Ormusa (2015). "Informe sobre la situación de violencia contra las mujeres, 2014". Recuperado de

http://www.observatoriodeseguridadciudadanadelasmujeres.org/nuevo/informe_SVMES_2014.pdf

Sánchez (2016). "El mito de la mujer omnipotente". Recuperado de http://letraese.jornada.com.mx/2016/03/02/el-mito-de-la-mujer-omnipotente-2236.html

Secretaría de Inclusión Social (2016). "Ciudad Mujer ha mejorado la calidad de vida de más de un millón de salvadoreñas". Informativo. Boletín electrónico bimensual. Año I, edición N° 6, septiembre 2016. Recuperado de http://www.inclusionsocial.gob.sv/wp-content/uploads/2016/09/Boletin-Informativo-Septiembre-2016.pdf

UNFPA, Minec y Digestyc (2012). "Principales resultados encuesta sobre de uso del tiempo. San Salvador". Recuperado de http://elsalvador.unfpa.org/sites/lac.unfpa.org/files/pub-pdf/encuesta_uso_tiempo.pdf

Unicef/Fusades (2015). "Una mirada a las familias salvadoreñas: sus transformaciones y desafíos desde la óptica de las políticas sociales con enfoque hacia la niñez". Recuperado de https://www.unicef.org/elsalvador/UNICEF_COMPLETO.pdf

ONU (2016). "Declaración de NY sobre Refugiados y Migrantes". Septuagésimo primer período de sesiones. Temas 13 y 117 del programa 16-16163 (S) *1616163* Resolución aprobada por la Asamblea General el 19 de septiembre de 2016 [sin remisión previa a una Comisión Principal (A/71/L.1)] 70/1. "Declaración de Nueva York para los Refugiados y los Migrantes". Recuperado de http://www.

un.org/en/development/desa/population/migration/generalassembly/docs/A_RES_71_1_S.pdf

ONU (2016). Septuagésimo primer período de sesiones. Tema 21 b) del programa provisional* "Globalización e interdependencia. Migración internacional y desarrollo. Informe del Secretario General". Recuperado de http://www.un.org/en/development/desa/population/migration/generalassembly/docs/A_71_296_S.pdf

ONU (2016). Declaración de Nueva York. Recuperado: https://refugeesmigrants.un.org/es/declaration

OIM (2015). "Informe sobre las migraciones en el mundo 2015. Los migrantes y las ciudades: Nuevas colaboraciones para gestionar la movilidad". Organización Internacional para las Migraciones (OIM) 2015. Recuperado de http://publications.iom.int/system/files/wmr2015_sp.pdf

ONU. "Migrar en condiciones de seguridad y dignidad: respuesta a los grandes desplazamientos de refugiados y migrantes". Recuperado de http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/70/59&referer=/english/&Lang=S

ONU. "Transformar nuestro mundo: la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible". Recuperado de http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/RES/70/1&referer=/english/&Lang=S

Documento Conceptual. "Noveno Foro Mundial sobre Migración y Desarrollo- Bangladesh 2016. La migración como instrumento del desarrollo sostenible de todos: hacia una agenda transformativa para la migración". Recuperado de http://www.gfmd.org/docs/bangladesh-2016

Anexos

Entrevista en Bola de Monte.(Foto propia)

Sueño de una deportada joven. (Foto propia)

Panorámica de la calle principal de acceso a Bola de Monte. (Foto propia)

Proyecto de rescate de tortugas golfinas. (Foto propia)

Entrevista en Bola de Monte. (Foto propia)

Diversión para los jóvenes en Bola de Monte. (Foto propia)

Entrevista en Bola de Monte. (Foto propia)

Las tejas rescatadas de la casa destruida por fuertes vientos. (Foto propia)

Proyecto de protección a los manglares. (Foto propia)

Calle de acceso a Garita Palmera, viniendo desde Cara Sucia. (Foto propia)

Fotos de entrevista en El Rosario (departamento de La Paz). (Foto propia)

Breve hoja de vida de la investigadora

Elsa Ramos. Es licenciada en Historia, con una Maestría en Ciencias Históricas de la Universidad Estatal del Kuban (Federación de Rusia). Actualmente es investigadora y docente de la Universidad Tecnológica de El Salvador (Utec). Ha sido investigadora de la Universidad Obrera de México *Vicente Lombardo Toledano*; fue investigadora en la Confederación de Cámaras Industriales de los Estados Unidos Mexicanos (Concamin); ha sido docente en la Universidad Nacional Autónoma de México (Unam), en la Universidad Nacional Autónoma del Estado de México (Uaem) y en la Universidad Tecnológica de México (Unitec). Desde el año 2005, a la fecha, investiga el tema de las migraciones en El Salvador; es representante de la Utec ante el Conmigrantes y coordinadora de la cátedra de Migraciones y de la "Semana del Migrante" de esta universidad.

Colección investigaciones 2003-2017

Publicación	Nombre	ISBN
2003	Historia de la Economía de la Provincia del Salvador desde el siglo XVI hasta nuestros días. Primer Tomo Siglo XVI Jorge Barraza Ibarra	99923-21-12-1 (v 1) 99923-21-11-3 (Edición completa)
Diciembre 2003	Recopilaciones Investigativas. Tomos I, II y III	SIN ISBN
2004	Historia de la Economía de la Provincia del Salvador desde el siglo XVI hasta nuestros días. Segundo Tomo Siglos XVII y XVIII Jorge Barraza Ibarra	99923-21-14-8 (v 2) 99923-21-11-3 (Edición completa)
2004	Historia de la Economía de la Provincia del Salvador desde el siglo XVI hasta nuestros días. Tercer Tomo Siglo XIX Jorge Barraza Ibarra	99923-21-15-6 (v 3) 99923-21-11-3 (Edición completa)
2005	Historia de la Economía de la Provincia del Salvador desde el siglo XVI hasta nuestros días. Cuarto Tomo Siglo XIX Jorge Barraza Ibarra	99923-21-31-8 99923-21-11-3 (Edición completa)
2006	Historia de la Economía de la Provincia del Salvador desde el siglo XVI hasta nuestros días. Quinto Tomo Siglo XX Jorge Barraza Ibarra	99923-21-39-3 (v 5) 99923-21-11-3 (Edición completa)
2009	Recopilación Investigativa. Tomo I	978-99923-21-50-8 (v1)
2009	Recopilación Investigativa. Tomo II	978-99923-21-51-5 (v2)
2009	Recopilación Investigativa. Tomo III	978-99923-21-52-2 (v3)
Enero 2010	Casa Blanca Chalchuapa, El Salvador. Excavación en la trinchera 4N. Nobuyuki Ito	978-99923-21-58-4
Marzo 2010	Recopilación Investigativa 2009. Tomo 1	978-99922-21-59-1 (v.1)
Marzo 2010	Recopilación Investigativa 2009. Tomo 2	978-99922-21-60-7 (v.2)
Marzo 2010	Recopilación Investigativa 2009. Tomo 3	978-99922-21-61-7 (v.3)
Octubre 2010	Obstáculos para una investigación social orientada al desarrollo. Colección Investigaciones José Padrón Guillen	978-99923-21-62-1
Febrero 2011	Estructura familia y conducta antisocial de los estudiantes en Educación Media. Colección Investigaciones n.º 2 Luis Fernando Orantes Salazar	

Febrero 2011	Prevalencia de alteraciones afectivas: depresión y ansiedad en la población salvadoreña. Colección Investigaciones n.º 3 José Ricardo Gutiérrez Ana Sandra Aguilar de Mendoza	
Marzo 2011	Violación de derechos ante la discriminación de género. Enfoque social. Colección Investigaciones n.º 4 Elsa Ramos	
Marzo 2011	Recopilación Investigativa 2010. Tomo I	978-99923-21-65-2 (v1)
Marzo 2011	Recopilación Investigativa 2010. Tomo II	978-99923-21-65-2 (v2)
Marzo 2011	Recopilación Investigativa 2010. Tomo III	978-99923-21-67-6 (v3)
Abril 2011	Diseño de un modelo de vivienda bioclimática y sostenible. Fase I. Colección Investigaciones n.º 5 Ana Cristina Vidal Vidales Luis Ernesto Rico Herrera Guillermo Vásquez Cromeyer	
Noviembre 2011	Importancia de los indicadores y la medición del quehacer científico. Colección Investigaciones n.º 6 Noris López de Castaneda	978-99923-21-71-3
Noviembre 2011	Memoria Sexta Semana del Migrante	978-99923-21-70-6
Mayo 2012	Recopilación Investigativa 2011. Tomo I	978-99923-21-75-1 (tomo 1)
Mayo 2012	Recopilación Investigativa 2011. Tomo II	978-99923-21-76-8 (tomo 2)
Mayo 2012	Recopilación Investigativa 2011. Tomo III	978-99923-21-77-5 (tomo 3)
Abril 2012	La violencia social delincuencial asociada a la salud mental en los salvadoreños Colección Investigaciones n.º 7 Ricardo Gutiérrez Quintanilla	978-99923-21-72-0
Octubre 2012	Programa psicopreventivo de educación para la vida efectividad en adolescentes Utec-PGR. Colección Investigaciones Ana Sandra Aguilar de Mendoza Milton Alexander Portillo	978-99923-21-80-6

Noviembre 2012	Causas de la participación del clero salvadoreño en el movimiento emancipador del 5 de noviembre de 1811 en El Salvador y la postura de las autoridades eclesiales del Vaticano ante dicha participación. Claudia Rivera Navarrete	978-99923-21-88-1
Noviembre 2012	Estudio Histórico proceso de independencia: 1811-1823. José Melgar Brizuela	978-99923-21-87-4
Noviembre 2012	El Salvador insurgente 1811-1821 Centroamérica. César A. Ramírez A.	978-99923-21-86-7
Enero 2012	Situación de la educación superior en El Salvador. Colección Investigaciones n.º 1 Carlos Reynaldo López Nuila	
Febrero 2012	Estado de adaptación integral del estudiante de educación media de El Salvador. Colección Investigaciones n.º 8 Luis Fernando Orantes	
Marzo 2012	Aproximación etnográfica al culto popular del Hermano Macario en Izalco, Sonsonate, El Salvador. Colección Investigaciones n.º 9 José Heriberto Erquicia Cruz	978-99923-21-73-7
Mayo 2012	La televisión como generadora de pautas de conducta en los jóvenes salvadoreños. Colección Investigaciones n.º 10 Edith Ruth Vaquerano de Portillo Domingo Orlando Alfaro Alfaro	
Mayo 2012	Violencia en las franjas infantiles de la televisión salvadoreña y canales infantiles de cable. Colección Investigaciones n.º 11 Camila Calles Minero Morena Azucena Mayorga Tania Pineda	
Junio 2012	Obrajes de añil coloniales de los departamentos de San Vicente y La Paz, El Salvador. Colección Investigaciones n.º 14 José Heriberto Erquicia Cruz	

Junio 2012	San Benito de Palermo: elementos afrodescendientes en la religiosidad popular en El Salvador. Colección Investigaciones n.º 16 José Heriberto Erquicia Cruz Martha Marielba Herrera Reina	978-99923-21-80-5
Julio 2012	Formación ciudadana en jóvenes y su impacto en el proceso democrático de El Salvador. Colección Investigaciones n.º 17 Saúl Campos	
Julio 2012	Factores que influyen en los estudiantes y que contribuyeron a determinar los resultados de la PAES 2011. Colección Investigaciones n.º 12 Saúl Campos Blanca Ruth Orantes	978-99923-21-79-9
Agosto 2012	Turismo como estrategia de desarrollo local. Caso San Esteban Catarina. Colección Investigaciones n.º 18 Carolina Elizabeth Cerna Larissa Guadalupe Martín José Manuel Bonilla Alvarado	
Agosto 2012	Conformación de clúster de turismo como prueba piloto en el municipio de Nahuizalco. Colección Investigaciones n.º 19 Blanca Ruth Gálvez García Rosa Patricia Vásquez de Alfaro Juan Carlos Cerna Aguiñada Óscar Armando Melgar.	
Septiembre 2012	Mujer y remesas: administración de las remesas. Colección Investigaciones n.º 15 Elsa Ramos	978-99923-21-81-2
Octubre 2012	Responsabilidad legal en el manejo y disposición de desechos sólidos en hospitales de El Salvador. Colección Investigaciones n.º 13 Carolina Lucero Morán	978-99923-21-78-2
Febrero 2013	Estrategias pedagógicas implementadas para estudiantes de Educación Media y el Acoso Escolar (*bullying*). Colección Investigaciones n.º 25 Ana Sandra Aguilar de Mendoza	978-99923-21-92-8

Marzo 2013	Representatividad y pueblo en las revueltas de principios del siglo XIX en las colonias hispanoamericanas. Héctor Raúl Grenni Montiel	978-99961-21-91-1
Marzo 2013	Estrategias pedagógicas implementadas para estudiantes de educación media. Colección Investigaciones n.º 21 Ana Sandra Aguilar de Mendoza	978-99923-21-92-8
Abril 2013	Construcción, diseño y validez de instrumentos de medición de factores psicosociales de violencia juvenil. Colección Investigaciones José Ricardo Gutiérrez Quintanilla	978-99923-21-95-9
Mayo 2013	Participación política y ciudadana de la mujer en El Salvador. Colección Investigaciones n.º 20 Saúl Campos Morán	978-99923-21-94-2
Mayo 2013	Género y gestión del agua en la mancomunidad La Montañona, Chalatenango, El Salvador. Normando S. Javaloyes Laura Navarro Mantas Ileana Gómez	978-99923-21-99-7
Junio 2013	Libro Utec 2012 Estado del medio ambiente y perspectivas de sostenibilidad. Colección Investigaciones José Ricardo Calles Hernández	978-99961-48-00-2
Julio 2013	Guía básica para la exportación de la flor de loroco desde El Salvador hacia España, a través de las escuelas de hostelería del país vasco. Álvaro Fernández Pérez	978-99961-48-03-3
Agosto 2013	Proyecto Migraciones Nahua-pipiles del Postclásico en la cordillera del Bálsamo. Colección Investigaciones n.º 24 Marlon V. Escamilla William R. Fowler	978-99961-48-07-1
Agosto 2013	Transnacionalización de la sociedad salvadoreña, producto de las migraciones. Colección Investigaciones n.º 25 Elsa Ramos	978-99961-48-08-8

Septiembre 2013	La regulación jurídico penal de la trata de personas especial referencia a El Salvador y España. Colección Investigaciones Hazel Jasmin Bolaños Vásquez	978-99961-48-10-1
Septiembre 2013	Estrategias de implantación de clúster de turismo en Nahuizalco. Colección Investigaciones n.º 22 Blanca Ruth Gálvez Rivas Rosa Patricia Vásquez de Alfaro Óscar Armando Melgar Nájera	978-99961-48-05-7
Septiembre 2013	Fomento del emprendedurismo a través de la capacitación y asesoría empresarial como apoyo al fortalecimiento del sector de la Mipyme del municipio de Nahuizalco en el departamento de Sonsonate. Diagnóstico de gestión Colección Investigaciones n.º 23 Vilma Elena Flores de Ávila	978-99961-48-06-4
Septiembre 2013	Imaginarios y discursos de la herencia afrodescendiente en San Alejo, La Unión, El Salvador. Colección Investigaciones n.º 26 José Heriberto Erquicia Cruz Martha Marielba Herrera Reina Wolfgang Effenberger López	978-9961-48-09-5
Septiembre 2013	Memoria Séptima Semana del Migrante	978-99961-48-11-8
Septiembre 2013	Inventario de las capacidades turísticas del municipio de Chiltiupán, departamento de La Libertad. Colección Investigaciones n.º 33 Lissette Cristalina Canales de Ramírez Carlos Jonatan Chávez Marco Antonio Aguilar Flores	978-99961-48-17-0
Septiembre 2013	Condiciones culturales de los estudiantes de educación media para el aprendizaje del idioma Inglés. Colección Investigaciones n.º 35 Saúl Campos Morán Paola María Navarrete Julio Aníbal Blanco	978-99961-48-22-4
Septiembre 2013	Recopilación Investigativa 2012. Tomo I	978-99923-21-97-3

Septiembre 2013	Recopilación Investigativa 2012. Tomo II	978-99923-21-98-0
Noviembre 2013	Infancia y adolescencia como noticia en El Salvador. Camila Calles Minero	978-99961-48-12-5
Diciembre 2013	Metodología para la recuperación de espacios públicos. Ana Cristina Vidal Vidales Julio César Martínez Rivera	978-99961-48-4-9
Marzo 2014	Participación científica de las mujeres en El Salvador. Primera aproximación. Camila Calles Minero	978-99961-48-15-6
Abril 2014	Mejores prácticas en preparación de alimentos en la micro y pequeña empresa. Colección Investigaciones n.º 29 José Remberto Miranda Mejía	978-99961-48-20-0
Abril 2014	Historias, patrimonios e identidades en el municipio de Huizúcar, La Libertad, El Salvador. Colección Investigaciones n.º 31 José Heriberto Erquicia Martha Marielba Herrera Reina Ariana Ninel Pleitez Quiñonez	978-99961-48-18-7
Abril 2014	Evaluación de factores psicosociales de riesgo y de protección de violencia juvenil en El Salvador. Colección Investigaciones n.º 30 José Ricardo Gutiérrez	978-99961-48-19-4
Abril 2014	Condiciones socioeconómicas y académicas de preparación para la de los estudiantes de educación media. Colección Investigaciones n.º 32 Saúl Campos Paola María Navarrete	978-99961-48-21-7
Mayo 2014	Delitos relacionados con la pornografía de personas menores de 18 años: especial referencia a las tecnologías de la información y la comunicación con medios masivos. Colección Investigaciones n.º 34 Hazel Jasmín Bolaños Miguel Angel Boldova Carlos Fuentes Iglesias	978-99961-48-16-3
Junio 2014	Guía de buenas prácticas en preparación de alimentos en la micro y pequeña empresa	

Julio 2014	Perfil actual de la persona migrante en El Salvador. Utec-US COMMITTE	978-99961-48-25-5
Septiembre 2014	Técnicas de estudio. Recopilación basada en la experiencia docente. Flavio Castillo	978-99961-48-29-3
Septiembre 2014	Valoración económica del recurso hídrico como un servicio ambiental de las zonas de recarga del río Acelhuate. Colección Investigaciones n.º 36 José Ricardo Calles	978-99961-48-28-6
Septiembre 2014	Migración forzada y violencia criminal una aproximación teórica practica en el contexto actual. Colección Investigaciones n.º 37 Elsa Ramos	978-99961-48-27-9
Septiembre 2014	La prevención del maltrato en la escuela. Experiencia de un programa entre alumnos de educación media. Colección Investigaciones n.º 38 Ana Sandra Aguilar de Mendoza	978-99961-48-26-2
Septiembre 2014	Percepción del derecho a la alimentación en El Salvador. Perspectiva desde la biotecnología. Colección Investigaciones n.º 39 Licda. Carolina Lucero	978-99961-48-32-3
Diciembre 2014	El domo el Guegüecho y la evolución volcánica. San Pedro Perulapán (Departamento de Cuscatlán), El Salvador. Primer Informe. Colección Investigaciones n.º 41 Walter Hernández Guillermo E. Alvarado Brian Jicha Luis Mixco	978-99961-48-34-7
Enero 2015	Publicidad y violencia de género en El Salvador. Colección Investigaciones n.º 40 Camila Calles Minero Francisca Guerrero Morena L. Azucena Hazel Bolaños	978-99961-48-35-4

Marzo 2015	Imaginario colectivo, movimientos juveniles y cultura ciudadana juvenil en El Salvador. Colección Investigaciones n.º 42 Saúl Campos Morán Paola María Navarrete Carlos Felipe Osegueda	978-99961-48-37-8
Mayo 2015	Estudio de buenas prácticas en clínica de psicología. Caso Utec. Colección Investigaciones n.º 44 Edgardo Chacón Andrade Sandra Beatriz de Hasbún Claudia Membreño Chacón	978-99961-48-40-8
Junio 2015	Modelo de reactivación y desarrollo para cascos urbanos. Colección Investigaciones n.º 48 Coralia Rosalía Muñoz Márquez	978-99961-48-41-5
Junio 2015	Niñas, niños, adolescentes y mujeres en la ruta del migrante. Colección Investigaciones n.º 54 Elsa Ramos	978-99961-48-46-0
Julio 2015	Historia, patrimonio e identidades en el Municipio de Comasagua, La Libertad, El Salvador. Colección Investigaciones n.º 49 José Heriberto Erquicia Cruz Martha Marielba Herrera Reina	978-99961-48-42-2
Agosto 2015	Evaluación del sistema integrado de escuela inclusiva de tiempo pleno implementado por el Ministerio de Educación de El Salvador. (Estudio de las comunidades educativas del municipio de Zaragoza del departamento de La Libertad). Colección Investigaciones n.º 43 Mercedes Carolina Pinto Benítez Julio Aníbal Blanco Escobar Guillermo Alberto Cortez Arévalo Wilfredo Alfonso Marroquín Jiménez Luis Horaldo Romero Martínez	978-99961-48-43-9
Agosto 2015	Aplicación de una función dosis-respuesta para determinar los costos sociales de la contaminación hídrica en la microcuenca del Río Las Cañas, San Salvador, El Salvador. Colección Investigaciones n.º 45 José Ricardo Calles Hernández	978-99961-48-45-3

Octubre 2015	El derecho humano al agua en El Salvador y su impacto en el sistema hídrico. Colección Investigaciones n.º 50 Sandra Elizabeth Majano Carolina Lucero Morán Dagoberto Arévalo Herrera	978-99961-48-49-1
Octubre 2015	Análisis del tratamiento actual de las lámparas fluorescentes, nivel de contaminantes y disposición final. Colección Investigaciones n.º 53 José Remberto Miranda Mejía Samuel Martínez Gómez John Figerald Kenedy Hernández Miranda	978-99961-48-48-4
Noviembre 2015	El contexto familiar asociado al comportamiento agresivo en adolescentes de San Salvador. Colección Investigaciones n.º 52 José Ricardo Gutiérrez Quintanilla Delmi García Díaz María Elisabet Campos Tomasino	978-99961-48-52-1
Noviembre 2015	Práctica de prevención del abuso sexual a través del funcionamiento familiar. Colección Investigaciones n.º 55 Ana Sandra Aguilar de Mendoza María Elena Peña Jeé Manuel Andreu Ivett Idayary Camacho	978-99961-48-53-8
Diciembre 2015	Problemas educativos en escuelas de Cojutepeque contados por los profesores y profesoras. Escuela de Antropología. Julio Martínez	
Febrero 2016	Desplazamiento interno forzado y su relación con la migración internacional. Colección Investigaciones n.º 56 Elsa Ramos	978-99961-48-56-9
Marzo 2016	Monografía Cultural y socioeconómica del cantón Los Planes de Renderos. Colección Investigaciones n.º 57 Saúl Campos Paola Navarrete Carlos Osegueda Julio Blanco Melissa Campos	978-99961-48-60-6

Abril 2016	Modelo de vivienda urbana sostenible. Colección Investigaciones n.º 58 Coralia Rosalía Muñoz Márquez	978-99961-48-61-3
Mayo 2016	Recopilación de Investigaciones en Tecnología 2016: Colección Investigaciones n.º 59 Internet de las cosas: Diseño e implementación de prototipo electrónico para el monitoreo vía internet de sistemas de generación fotovoltaico. Omar Otoniel Flores Cortez German Antonio Rosa Implementación de un entorno de aprendizaje virtual integrando herramientas de *E-learning* y CMS. Marvin Elenilson Hernández Carlos Aguirre *Big data*, análisis de datos en la nube. José Guillermo Rivera Verónica Idalia Rosa Urrutia	978-99961-48-62-0
Julio 2016	Aplicación de buenas prácticas de negocio (pequeña y mediana empresa de los municipios de San Salvador, Santa Tecla y Soyapango en El Salvador.) Colección Investigaciones n.º 46 Vilma de Ávila	978-99961-48-44-6
Julio 2016	Afectaciones psicológicas en estudiantes de instituciones educativas públicas ubicadas en zonas pandilleriles. Colección Investigaciones n.º 60 Edgardo R. Chacón Manuel A. Olivar Robert David MacQuaid Marlon E. Lobos Rivera	978-99961-48-67-5
Octubre 2016	Los efectos cognitivos y emocionales presentes en los niños y las niñas que sufren violencia intrafamiliar. Colección Investigaciones n.º 61 Ana Sandra Aguilar Mendoza	978-99961-48-69-9
Noviembre 2016	Historia, patrimonio e identidad en el municipio Puerto de La Libertad, El Salvador. Colección Investigaciones n.º 62 José Heriberto Erquicia Cruz Paola María Navarrete Gálvez	978-99961-48-70-5

Febrero 2017	El comportamiento agresivo al conducir asociado a factores psicosociales en los conductores salvadoreños. Colección Investigaciones n.º 63 José Ricardo Gutiérrez Quintanilla Óscar Williams Martínez Marlon Elías Lobos Rivera	978-99961-48-72-9
Marzo 2017	Relaciones interétnicas: afrodescencientes en Centroamérica. Colección Investigaciones n.º 64 José Heriberto Erquicia Rina Cáceres	978-99961-48-73-6
Abril 2017	Diagnóstico de contaminación atmosférica por emisiones diésel en la zona metropolitana de San Salvador y Santa Tecla. Cuantificación de contaminantes y calidad de combustibles Colección Investigaciones n.º 65 José Remberto Miranda Mejía Samuel Martínez Gómez Yonh Figerald Kenedy Hernández Miranda René Leonel Figueroa Noé Aguirre	978-99961-48-75-0

Este libro se terminó de imprimir
en el mes de mayo de 2017
en los talleres de Tecnoimpresos, S.A. de C.V.
19ª. Av. Norte N.º 125,
ciudad de San Salvador, El Salvador, C.A.

Estamos en el denominado *siglo de las migraciones,* pues, de acuerdo con los datos del Banco Mundial, para el año 2015 había en el planeta 243.192.947 personas residiendo fuera de su país de origen; de ellas, aproximadamente el 48 % son mujeres.

Esta investigación, de tipo exploratorio y cualitativo, es un primer acercamiento al estudio de la migración femenina en El Salvador, actualmente; y para indagar cuáles son las causas y condiciones que promueven este fenómeno social, poco explorado en el país y en el mundo, comprobando así, mediante las estadísticas migratorias oficiales de los retornos forzados de las mujeres, el aumento significativo que está teniendo la migración femenina salvadoreña.

La Colección Investigaciones tiene el objetivo de evidenciar el trabajo científico de la Universidad Tecnológica de El Salvador ante la comunidad científica nacional e internacional, y la sociedad.

No hay enseñanza sin investigación ni investigación sin enseñanza
Pablo Freire

ISBN 978-99961-48-76-7

Vicerrectoría de Investigación y Proyección Social
Calle Arce y 19ª avenida Sur n.° 1045, edificio *Dr. José Adolfo Araujo Romagoza,*
San Salvador, El Salvador, (503) 2275 1013 / 2275 1011